



# កម្ពុជាក្រោម

ព្រឹត្តិបត្របោះពុម្ពផ្សាយជាប្រចាំថ្ងៃ ដោយសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម



លេខ ១៦ ឆ្នាំទី ០២ - ខែមេសា គ.ស. ២០០៥ - គ.ស. ២៥៤៨ - N° 16, April, 2005

## លិខិតជូនពន្លាត្រូវប្រកាសលោក ចៅ រៀប

### ប្រធានសភាព្រឹទ្ធាចារ្យ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

នាឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីប្រពៃណីជាតិ ឆ្នាំរកា សប្តស័ក ព.ស. ២៥៤៩ គ.ស. ២០០៥ លោក ចៅ រៀប ប្រធានសភាព្រឹទ្ធាចារ្យ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានធ្វើលិខិតជូនពន្លាត្រូវ ប្រគេនព្រះ- តេជគុណ និងជូនជំនួយជាតិ ដែលមានអត្ថន័យសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើ ស្មារតីរូបរាងជាតិជាឆ្លងមួយ ចាត់ទុករឿងជាតិជាសំខាន់ និងអំពី នយោបាយប្រជាធិបតេយ្យសម័យសង្គមរាស្ត្រសីហនុខ្មែរក្រោម ។



លោក ចៅ រៀប ប្រធានសភាព្រឹទ្ធាចារ្យសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះថេរានុគ្គេរៈគ្រប់ព្រះអង្គជាទីសក្ការៈ !  
សូមគោរពបងប្អូនជនជាតិជាទីស្នេហា !

នាឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីប្រពៃណីជាតិ ឆ្នាំរកា សប្តស័ក ព.ស. ២៥៤៩ គ.ស. ២០០៥ ដែលកំពុងខិតជិតមកដល់ខាងមុខនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ ក្នុងនាមប្រធានសភាព្រឹទ្ធាចារ្យ សហព័ន្ធខ្មែរ- កម្ពុជាក្រោមពិភពលោក និងក្នុងនាមខ្ញុំបាទផ្ទាល់ សូមប្រសិទ្ធិពរជ័យ សិរីមង្គល វិបុលសុខមហាប្រសើរ ចូរកើតមានដល់បងប្អូនជនជាតិ

គ្រប់ពេលវេលា កុំបីអាក់ខាន ឡើយ ។

ជាពិសេស ក្នុងឆ្នាំថ្មីនេះ សូមឲ្យបងប្អូនមានចិត្តគំនិតថ្មី មានស្មារតីរូបរាងសាមគ្គីជាឆ្លង មួយ គ្មានការប្រកាន់បក្ខពួក ដោយចាត់ទុករឿងជាតិជាសំ- ខាន់ ។

បងប្អូនជនជាតិ និង សមាជិក សមាជិកាសហព័ន្ធ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ជាទីគោរព ស្នេហា!

ជូ ច ប ង ប្អូន បាន ជ្រា ប ស្រាបៀបហើយថា សព្វថ្ងៃនេះ

រដ្ឋអំណាចកុម្មុយនិស្តយួន កំពុងតែអនុវត្តផែនការបំបាត់ជាតិសាសន៍ ខ្មែរតាមគ្រប់រូបភាព នៅតាមបណ្តាខេត្តខណ្ឌលើមាតុភូមិកម្ពុជាក្រោម ដែលមានទាំងធម៌ក្តៅ និង ធម៌ត្រជាក់ផង ។

**តាមរយៈធម៌ក្តៅ ៖**  
កាលពីឆ្នាំ ១៩៧៨ យួនបានដេញខ្មែរចំនួនរាប់ម៉ឺនគ្រួសារ នៅខេត្តមាត់ជ្រូក ឲ្យចាកចេញពីភូមិស្រុក ទៅរស់នៅឯតំបន់ ដាច់ស្រយាល ដែលដីសុទ្ធសឹងជាកក់ ល្ងាប់ និងទឹកជូរ បណ្តាល ឲ្យបងប្អូនខ្មែរទាំងនោះស្លាប់អស់ជាច្រើននាក់ ដោយសារខ្វះទឹកសាប ប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយ ក៏ត្រូវ រលាយអស់ផងដែរ ។ ទន្ទឹមជាមួយគ្នានោះដែរ យួនម៉ឺនយលី, យួន

<b>មាតិការឿង</b>	
-លិខិតជូនពន្លាត្រូវប្រកាសលោក ចៅ រៀប.....	១
-វិចារណកថា ខ្លឹមសារប្រកាសលោក ចៅ រៀប.....	៣
-លិខិតអបអរសាទរ.....	៤
-ព្រះមហាក្សត្រស្នើរៀនព្រះបាទ រៀន ខ្យល់.....	៥
-អង្គការសហប្រជាជាតិ.....	៦
-ឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ.....	៧
-សមាជិក-សមាជិកា អង្គការយូអិនភីអូ.....	៧
-រឿងកំលប់តែអុង.....	៨
-វេទិកាគំនិតជាតិ.....	១២
-រឿងសុវណ្ណកុមារ.....	១៣
-លិខិតគាំទ្រ.....	១៦

បាថាន់, យូនបាតូ និងយូនឡើងសើង បានបង្កើតក្រុមខ្មែរតស៊ូក្លែង ក្លាយ ហើយចាត់ខ្មែរដែលលក់ខ្លួនឲ្យធ្វើជា អ្នកដៃដល់ដើរបំផុស- បំផុល និងប្រើគ្រប់ល្បិចកលដើម្បីចោទប្រកាន់ និងចាប់បងប្អូនខ្មែរជា ជនស្លូតត្រង់ដាក់គុក ។ បងប្អូនរួមជាតិ ដែលមានទឹកចិត្តស្នេហាជាតិ ហួសហេតុ ខ្វះការពិចារណា ត្រូវបានស្លាប់ជាច្រើននាក់ ក្នុងឧបាយ- កលដ៏ខ្មៅងងឹតនេះ ។

**តាមរយៈធម៌ត្រជាក់ ៖**

ដោយរដ្ឋកុម្មុយនិស្តយួន បង្កពុះក្លៀងមកលើបងប្អូនខ្មែរ ក្រោមមិនបានសម្រេច គេបានផ្លាស់ប្តូរកិច្ចកលនយោបាយបែបថ្មីពី ធម៌ក្តៅមកធម៌ត្រជាក់វិញម្តង ។ សព្វថ្ងៃនេះ យួនបានផ្លាស់ប្តូរឥរិយា- បថ ធ្វើជាមានទឹកចិត្តស្រឡាញ់ខ្មែរក្រោម ជួយឧបត្ថម្ភគាំពារគ្រប់បែប យ៉ាង ក្នុងនោះមានដូចជា ៖

- សាងសង់ផ្ទះឲ្យគ្រួសារខ្មែរដែលក្រីក្រ និងឲ្យខ្ចីបុលប្រាក់
- សាងសង់សាលាឲ្យកូនខ្មែររៀន
- សាងសង់សាលាបាលីឲ្យព្រះសង្ឃខ្មែររៀន
- ដើរជូនពរឆ្នាំថ្មី តាមវត្តអារាមខ្មែរ និងទៅចូលរួមក្នុងពិធី បុណ្យប្រពៃណី-សាសនាខ្មែរ ទោះជាគេជាជនកុម្មុយនិស្ត ពុំមាន សាសនាក៏ដោយ ។

សូមបញ្ជាក់ថា ការសាងសង់ផ្ទះ រដ្ឋអំណាចកុម្មុយនិស្តយួន ធ្វើត្រឹមតែដំបូល និងសសរទេ សម្រាប់ផ្តល់ឲ្យគ្រួសារខ្មែរដែលគេបាន ធ្វើឲ្យក្រីក្រ ដល់ថ្នាក់លែងមានលទ្ធភាពសង់លំនៅដ្ឋានដោយខ្លួនឯង បានទៅហើយ ។ ឯផ្នែកសិក្សាទៀតសោត គេគ្រាន់តែយកឈ្មោះថា សាងសង់សាលារៀនសម្រាប់កូនខ្មែររៀន ដើម្បីបង្វែងដានប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែធាតុពិត ក្នុងសាលានេះ សិស្សភាគច្រើន សុទ្ធសឹងជាកូនកម្មា- ភិបាលបក្សកុម្មុយនិស្តយួន ។ ចំពោះផ្នែកសាសនា យួនបានរៀបចំ យ៉ាងហ្មត់ចត់ណាស់ គឺដាក់គណៈសង្ឃយួនមានភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យ ឃ្លាំមើលគណៈសង្ឃខ្មែរជានិច្ច ទោះបីគេទិញទឹកចិត្តព្រះសង្ឃខ្មែរ បានដោយការផ្តល់បុណ្យសក្តិយ៉ាងណាក្តី ក៏គេនៅមិនទុកចិត្តទាំង ស្រុងដែរ ។ គេពុំដែលអនុញ្ញាតឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរមានគណៈ- កម្មការកណ្តាលមួយឯកភាពដឹកនាំដូចសាសនាដទៃ នៅប្រទេស យៀកណាមឡើយ ។

បងប្អូនរួមជាតិជាទីគោរព !

ក្នុងកាលៈទេសៈនេះ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមពិភពលោក ប្រើប្រាស់ច្បាប់អន្តរជាតិ និងប្រកាន់យកធម៌អហិង្សាយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន ស្របតាមមាតិកាព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយមិនប្រកាន់ពូជសាសន៍ ឬ ពណ៌សម្បុរអ្វីឡើយ ។

ហេតុដូច្នេះ ក្នុងនាមខ្ញុំជាប្រធានសភាព្រឹទ្ធាចារ្យ សហព័ន្ធ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងតាងនាមលោកអធិបតី ព្រមទាំងសមាជិក

សមាជិកសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ខ្ញុំបាទសូមលើកហត្ថសារជាថ្មី ម្តងទៀត សូមថ្វាយ និងជូនពរ សូមឲ្យសិរីមង្គលគ្រប់បែបយ៉ាងកើត មានដល់ព្រះថេរានុត្តរៈគ្រប់ព្រះអង្គ ព្រមទាំងបងប្អូនជនរួមជាតិខ្មែរ គ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន ទាំងនៅក្រៅប្រទេស និងក្នុងប្រទេស ។

ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសរំពងថា ជាតិសាសន៍ខ្មែរធ្លាប់មាន អរិយធម៌រុងរឿង ល្បីល្បាញ ខ្លាំងពូកែ ដែលពុំមានជាតិសាសន៍ដិត ខាងណាប្រៀបធៀបបានឡើយ ។ តែបច្ចុប្បន្ននេះ ផ្ទុយទៅវិញ ជាតិ- សាសន៍ខ្មែរបានធ្លាក់ចុះ ដិតដល់ចំណុចសូន្យដោយស្នាដៃរបស់យួន រហូតដល់បាត់សិទ្ធិធ្វើជាម្ចាស់ទឹកដីរបស់ខ្លួនទៀតផង ។

បងប្អូនរួមជាតិ ជាទីគោរព !

មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភាសាជាតិក៏ត្រូវយួនបន្តការបំផ្លិចបំផ្លាញ តាមរយៈដាក់កំហិតមិនឲ្យនាំចូលនូវឯកសារក្បួនខ្នាត ដែលសរសេរ ជាភាសាខ្មែរ ក្នុងខណៈពេលដែលឯកសារជាភាសាដទៃ ត្រូវបានគេ នាំចូលកម្ពុជាក្រោមដោយសេរី ។ បើភាសារលត់ ជាតិក៏ត្រូវរលាយ ដែរ ព្រោះភាសាជាព្រលឹងជាតិ ដូច្នេះសូមបងប្អូនរួមជាតិពិចារណា អំពីតម្លៃនៃភាសា និងអក្សរសាស្ត្រជាតិ ហើយខិតខំថែរក្សាឲ្យបាន គង់វង្ស ដើម្បីស្ថិរភាពជាតិខ្មែរ ។ យួនបានប្រើគ្រប់កលល្បិច ដើម្បី បំផ្លាញព្រលឹងជាតិខ្មែរ បំបាត់ពូជសាសន៍ខ្មែរនៅលើមាតុភូមិរបស់ ខ្លួន ។ សូមបងប្អូនរួមជាតិខ្មែរ កុំយល់ស្តីថា យួនល្អនឹងខ្មែរនោះ វាមិនអាចទៅរួចទេ ល្អិកណាគេនៅមិនទាន់ទទួលស្គាល់កស្តតាង ប្រវត្តិសាស្ត្រដែលបានចារយ៉ាងច្បាស់ពីអំពើឃោរឃៅ ព្រៃផ្សៃទាំង អម្បាលមាណាមកលើខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ហើយសុំទោសខ្មែរ ។ ដូចជា ករណីធ្វើគុតព្រះគេជគុណ ឡើម ខេន នៅវត្តទឹកល្អក់ ខេត្តព្រៃកប្បស្សី កាលពីឆ្នាំ ២០០២ ថ្មី ៗ នេះ ជាអំពើដ៏ព្រៃផ្សៃជាទីបំផុត ដែលសហ- ព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមបានវែកមុខលើឆាកអន្តរជាតិ ហើយយួនក៏គ្មានអ្វី បដិសេធដែរ ។ ដូច្នោះហើយ មានតែខ្មែរទេ ដែលមានចិត្តអាណិត ស្រឡាញ់ខ្មែរដូចគ្នា ព្រោះមានឈាមដ៏រ និងពូជអំបូរតែមួយ ។

ជាចុងបញ្ចប់ សូមបងប្អូនជនរួមជាតិ និងសហសេរីក ក្នុង សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មេត្តារំពងឡើងវិញ នូវប្រវត្តិដ៏ជូរចត់រវាង ខ្មែរនិងយួន ក្នុងអតីត ក៏ដូចជាបច្ចុប្បន្ន ។ ហើយរក្សាខត្តមគតិ ស្នេហាជាតិ ប្តេជ្ញាចិត្ត ហ៊ានបូជាទាំងកម្លាំងកាយចិត្ត និងមាន សកម្មភាពជាក់ស្តែងដើម្បីសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ។

សូមទេវតាឆ្នាំថ្មី ព្រះនាងកិរិណីទេវី មេត្តាថែរក្សា និង ប្រទានពរជ័យជូនជនរួមជាតិខ្មែរ និងព្រះថេរានុត្តរគ្រប់ព្រះអង្គ ដែល កំពុងរងទុក្ខវេទនាក្រោមនឹមដៃកម្រៃកម្ម នៃអាណានិគមយួន ជួប ប្រទះតែសេចក្តីសុខចម្រើនក្នុងឆ្នាំថ្មីនេះ ។

*“សាមគ្គីគឺរស់ បែកបាក់សាមគ្គីគឺស្លាប់”*  
សូមអរព្រះគុណ និងសូមអរគុណ !

# ខ្លឹកាំបិតសម្លាប់មនុស្ស

យូនជានិច្ចកាល តែងតែចាត់ទុកខ្មែរយើងជាសម្រាមក្នុង កែវភ្នែករបស់គេ រហូតមកទល់នឹងបច្ចុប្បន្ននេះ យើងពុំទាន់ឃើញ យូនផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថដ៏ពិសេសរបស់គេនេះបន្តិចណាឡើយ ។ ដូចជាទៅវិញឃើញកាន់តែពិសេសខ្លាំង ៗ និងអនុវត្តដោយចំហ នូវរាល់ផែនការបំបាត់ជាតិសាសន៍ខ្មែរទៀតផង គ្រាន់តែផ្លាស់ប្តូររូប ភាពបន្តិចបន្តួចទៅតាមកាលៈទេសៈប៉ុណ្ណោះ ។ នៅពេលដែលគេ គ្មានមធ្យោបាយ ឬក៏ត្រូវទទួលបានគំនិតសហគមន៍អន្តរជាតិស្រឡាញ់ យុត្តិធម៌ ដែលមិនអនុញ្ញាតឲ្យយូនអនុវត្តផែនការប្រល័យពូជសាសន៍ ខ្មែរដោយផ្ទាល់ដៃ គេនៅតែខិតខំធ្វើដោយប្រយោល ដូចជាខ្លឹដៃ បងប្អូនខ្មែរនៅក្នុងស្រុក ដែលកំពុងលង់លក់នូវមនោគមវិជ្ជា បុណ្យ- ស័ក្តិ ឬ ទ្រព្យសម្បត្តិ ឲ្យវាយប្រហារខ្មែរគ្នាឯងនៅក្រៅស្រុក ក្នុង គោលបំណងបំបែកបំបាក់ ធ្វើឲ្យអន្តរាយដល់សង្គមខ្មែរដោយសារ ខ្មែរ ។

ជាក់ស្តែងក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងមកនេះ ខណៈពេលដែលយូន កុម្មុយនិស្តចាប់ដៃយ៉ាងស្អិតរមួតជាមួយយូនសេរីមួយក្រុម ដែលមាន លោក ង្វៀង កៅ គឺ ជាតំណាង គេបានតាក់តែងឯកសារមួយបង្គាប់ បញ្ជាខ្មែរដែលកំពុងបម្រើការក្នុងរដ្ឋាភិបាលយូន និងមន្ត្រីសង្ឃខ្មែរ នៅកម្ពុជាក្រោម ឲ្យហៅខ្មែរអ្នកស្នេហាជាតិនៅបរទេសថាជា “ខ្មាំង” ជា “ពួកប្រតិកិរិយា” ។ ថ្វីត្បិតតែជានិច្ចកាល ពេលនិយាយដល់ខ្មែរ នៅបរទេស ឬថ្នាក់ដឹកនាំសង្គមស៊ីវិលខ្មែរដែលមានឧត្តមគតិគិតគូរ ដល់ប្រយោជន៍ខ្មែរ យូនតែងតែប្រើពាក្យអសុដ៏រធម៌ ប្រាសចាកក្រុម សីលធម៌ដើម្បីហៅដូចជា “ពួកអាខ្មាំងខ្មែរ” ឬ “ពួកអាថូ” ជាដើម ។ ប៉ុន្តែថ្មី ៗ នេះ មានរឿងចម្លែកមួយទៀត គឺគេបង្គាប់កម្មាភិបាល និងមន្ត្រីសង្ឃខ្មែរនៅក្នុងស្រុក ឲ្យប្រើប្រាស់សម្តីអសុរសទាំងនោះ ព្រោះបើគេហៅតែឯកឯង ហាក់បីដូចជាពុំមានប្រសិទ្ធភាព ឬក៏ខ្លាច សហគមន៍អន្តរជាតិចោទប្រកាន់ពូជសាសន៍ ? ឯកសារដែលជា “មេរៀន” នោះ រៀបរៀងដោយគណកម្មការបញ្ជាការតំបន់នីតិ (Ban Chi dao Khu Tay Nam bo) ត្រូវបានប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមនៅ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចាប់បាន និងចុះផ្សាយតាមរយៈសារព័ត៌មាន

ក្នុងស្រុក កាលពីចុងឆ្នាំ ២០០៣ ។

ល្បិចកលខ្លឹកាំបិតសម្លាប់មនុស្ស ត្រូវបានអនុវត្តដោយចំហ ដែលមានមនោគមវិជ្ជាជាឧបករណ៍ គេបង្រៀនឲ្យខ្មែរនៅក្នុងស្រុក ហៅខ្មែរនៅក្រៅស្រុកថា “ខ្មាំង” ឬ “ពួកប្រតិកិរិយា” ។ ក្រៅពីនេះ គេបង្កើតបំភិតបំភ័យកម្មាភិបាលខ្មែរកុម្មុយនិស្ត មិនឲ្យទាក់ទងជា មួយពិភពលោកខាងក្រៅ ដោយយកហេតុផលថា “ប៉ះពាល់នយោ- បាយ” ប៉ុន្តែគេពុំបានពន្យល់លំអិតអំពីការប៉ះពាល់នោះថាជាយ៉ាង ណាឡើយ ។ ឬមួយគេគិតថាខ្មែរដែលធ្វើកុម្មុយនិស្តបម្រើគេនោះ ពុំ មានវិចារណាឬ ?

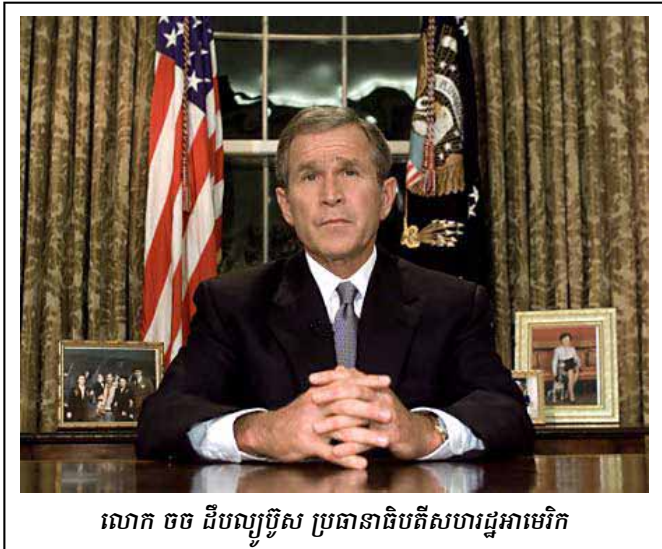
ចំណែកយូនកុម្មុយនិស្ត និងយូនសេរីវិញ គេកំពុងទុក មនោគមវិជ្ជាមួយកន្លែងសិន ដើម្បីជម្រុញសកម្មភាពបង្រួបបង្រួម និង ផ្សះផ្សាជាតិ ហើយនិន្នាការនេះយើងអាចមើលឃើញ និងវាស់វែង បានជាបរិមាណ តាមរយៈដំណើរមាតុភូមិនិរុត្តិកដំបូងរបស់លោក ង្វៀង កៅ គឺ នាឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំយូនក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ លោកបាន ស្នើឲ្យអាជ្ញាធរកុម្មុយនិស្តយូន ឲ្យជួសជុលឡើងវិញនូវវិមានសព យុទ្ធជនយូនសេរីនៅខាងកើតព្រៃនគរ ដើម្បីសម្តែងនូវសុឆន្ទៈជា សក្តិភាព របស់ភាគីយូនកុម្មុយនិស្ត ចំពោះយូនសេរីដែលគាំទ្រលោក គឺ ។

ទោះបីជាការបង្រួបបង្រួមភាគីយូនទាំង ២ នៅមានការ លំបាកយ៉ាងណាក៏ដោយ ព្រោះថា លោក ង្វៀង កៅ គឺ ពុំមែនជា តំណាងឆន្ទៈរបស់យូនសេរីទូទៅនៅបរទេសទេ ពោលគឺ នៅមាន យូនសេរីជាច្រើនក្រុមទៀត ដែលប្រឆាំងជំទាស់ជាមួយលោក គឺ ប៉ុន្តែ យ៉ាងណាក៏ដោយ ការជួសជុលវិមានសពយុទ្ធជនយូនសេរីនៅខាង កើតព្រៃនគរជារតូបញ្ចាំចិត្ត និងសឲ្យឃើញថាអាជ្ញាធរយូនកុម្មុយនិស្ត បានបោះបង់បញ្ជាមនោគមវិជ្ជាចោលហើយ ប្រសិនបើមានការលើក ឡើងអំពី កុម្មុយនិស្ត-សេរី ទៀតនោះ គឺគ្រាន់តែដើម្បីបោកបញ្ឆោត ខ្មែរកុម្មុយនិស្ត និង ខ្លឹដៃខ្មែរកុម្មុយនិស្ត វាយប្រហារមកលើជនរួមជាតិ ខ្មែរនៅបរទេសប៉ុណ្ណោះ ។

VOKK

# សិទ្ធិអបអរសាទររបស់លោក ថាច់ ឡុងថាច់

ប្រធានប្រតិបត្តិសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម  
ផ្លែជ្រូនលោក ថាច់ ដីបល្យប្បិស ក្នុងឱកាស  
លោក ឡើង កាន់ តំណែង ជា ប្រធានា -  
ធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិកសាជាថ្មី ។



លោក ថាច់ ដីបល្យប្បិស ប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក

លោកប្រធានាធិបតីជាទីគោរព !

ក្នុងឱកាសដ៏ថ្លៃថ្លាជាប្រវត្តិសាស្ត្រ នៃទិវាឡើងកាន់តំណែង  
ប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិកសាជាថ្មីរបស់លោក ក្នុងអាណត្តិទីពីរ  
នេះ ខ្ញុំបាទតាងនាមឲ្យប្រជាជាតិខ្មែរកម្ពុជាក្រោមរាប់លាននាក់ សូម  
ចូលរួមអបអរសាទរក្នុងទិវាដ៏មហោឡារិកនេះ និង សូមប្រសិទ្ធិពរឲ្យ  
តំណែងប្រធានាធិបតី ក្នុងអាណត្តិទីពីររបស់លោក ប្រកបដោយ  
ជោគជ័យជាតិយោធា ។

ក្នុងអាណត្តិ ៤ ឆ្នាំនៃតំណែងប្រធានាធិបតីអាមេរិករបស់  
លោកកន្លងមក បានជួបប្រទះនូវចលាចលផ្សេង ៗ ដែលបង្កឡើង  
ដោយពួកកេរដន តែដោយស្ថិតនៅក្រោមការដឹកនាំដ៏អង់អាចក្លា-  
ហាន រវាងវៃរបស់លោក ដើម្បីបុព្វហេតុសិទ្ធិសេរីភាព និងលទ្ធិ-  
ប្រជាធិបតេយ្យសម្រាប់មនុស្សជាតិលើពិភពលោក ចលាចលទាំង-  
នោះ ត្រូវបានវិនាសទៅវិញគួរជាទីមោទនៈ ។ ជាសក្ខីភាពប្រជាពល-  
រដ្ឋ នៅក្នុងប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថាន ក៏ដូចជាប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុង  
ប្រទេសអៀរ៉ាក់ ពួកគេកំពុងតែទទួលបាននូវសិទ្ធិសេរីភាព ដែលជា  
សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ពួកគេនោះហើយ ។

តែជាអកុសល ក្នុងអំឡុងពេលនេះដែរ នៅក្នុងតំបន់មួយ  
ចំនួន រដ្ឋាភិបាលនៅតែប្រកាន់យកអំពើហិង្សា ប្រើលទ្ធិផ្តាច់ការ កេង  
យកផលចំណេញពីសង្គ្រាមបង្ក្រាបពួកកេរដនរបស់អាមេរិក ធ្វើជា  
លេសមកសង្កត់សង្កិនលើប្រជាពលរដ្ឋរបស់ខ្លួន ជាពិសេសតាប  
សង្កត់មកលើជនជាតិភាគតិច ជនជាតិដើមទៅវិញ ។ គួយយ៉ាង  
ដូចជារដ្ឋាភិបាលកម្ពុយនិស្តយួនសព្វថ្ងៃ កំពុងតែតាបសង្កត់ និងបំបិទ  
សិទ្ធិសេរីភាពរបស់ជនជាតិដើមខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងពួកកុលសម្ព័ន្ធ

ភ្នំម៉ុងតាញ៉ា ជាដើម ។

លោកប្រធានាធិបតីជាទីគោរព ! ប្រជាជនខ្មែរកម្ពុជាក្រោម  
ជាច្រើននាក់ បានស្ម័គ្រចិត្តចូលបម្រើក្នុងជួរកងទ័ពសម្ព័ន្ធមិត្តរបស់  
អាមេរិកកាំង តស៊ូប្រយុទ្ធយ៉ាងអង់អាច ក្លាហាន នាសម័យសង្គ្រាម  
នៅវៀតណាម ។ ហើយសព្វថ្ងៃពួកគេកំពុងតែទទួលរងនូវការជិះជាន់  
ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញឥតឈប់ឈរ ពីសំណាក់របបយួនកុម្មុយនិស្តផ្តាច់ការ  
តាំងពីខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ រហូតមក ។

ដូច្នេះ យើងខ្ញុំមានក្តីសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំទៅលើរដ្ឋាភិបាល  
ក្នុងអាណត្តិទីពីររបស់លោក ក្នុងការពង្រីកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និង  
លើកស្ទួយសិទ្ធិសេរីភាពនៃមនុស្សជាតិនៅលើពិភពលោក ក៏ដូចជា  
ជួយដោះស្រាយប្រជាជាតិខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និង ជនជាតិភាគតិចដទៃទៀត  
ចេញពីនឹមដែកអាណានិគមយួន ឲ្យមានសិទ្ធិសេរីភាពពេញលេញ  
ដោយបញ្ចប់ទាំងស្រុងនូវរបបអាណានិគមនៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ។

ជាថ្មីម្តងទៀត តាងនាមឲ្យប្រជាជាតិខ្មែរកម្ពុជាក្រោម សូម  
ប្រសិទ្ធិពរជ័យជូនលោកប្រធានាធិបតី ឲ្យជួបប្រទះតែសេចក្តីសុខ  
និងទទួលបានជោគជ័យគ្រប់ភារកិច្ច ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់  
លោក ក្នុងការពង្រីកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងជួយមនុស្សជាតិលើ  
ពិភពលោកទទួលបាននូវសិទ្ធិសេរីភាពពេញលេញ បញ្ចប់របបអា-  
ណានិគមនៅលើពិភពលោក ។

សូមលោកប្រធានាធិបតី មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់-  
ខ្ពស់អំពីយើងខ្ញុំ !

ប្រធានប្រតិបត្តិសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម  
ថាច់ ឡុងថាច់



# ព្រះមហាក្សត្រស្នើរៀបចំរដ្ឋសភា ថែ ឡាវ ប្រគល់ទឹកដី សមុទ្រ កោះ ដែលគេលួចយក មកឲ្យកម្ពុជាវិញ

ភ្នំពេញ ៖ ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាទ សម្តេច ព្រះនរោត្តម សីហនុ កាលពីថ្ងៃទី ៣១ ខែមីនា បានផ្ញើលិខិតចំហែកម្រមួយទៅ កាន់រដ្ឋសភា និងរដ្ឋាភិបាលប្រទេសថៃ រៀបចំរដ្ឋសភា និងឡាវ ដើម្បីស្នើ ឲ្យប្រទេសទាំងពីរនេះ ប្រគល់មកឲ្យប្រទេសកម្ពុជាវិញនូវ ទឹកដី សមុទ្រ និងកោះរបស់កម្ពុជា ដែលព្រះអង្គបានអះអាងថាពួកគេបាន លួចយកទៅគ្រប់គ្រង ។

ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះជន្ម ៨២ ព្រះវស្សា បានទ្រង់លិខិតជា ភាសាបារាំងនូវលិខិតចំហែ ដែលមានខ្លឹមសារបកប្រែក្រៅផ្លូវការដូច ខាងក្រោម ។

I-នៅក្នុងសម័យកាលក្រោយសម័យអង្គរ (សតវត្សរ៍ទី១៥ រហូតដល់ទី ១៩ និងក្រោយមកទៀត) ប្រទេសថៃ (សៀម) និង ប្រទេសវៀតណាម (អាណាម) ជាពិសេសបានធ្វើសង្គ្រាមយ៉ាងពន្លឺពន្លា និងវាតទីទឹកដីប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា ។ ជាលទ្ធផលដែលពិភពលោក ទាំងមូលបានដឹង និងដែលត្រូវបានកត់ត្រាទុកនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ សកលលោកនោះ គឺចក្រភពកម្ពុជាបានបាត់បង់ទឹកដី សមុទ្រ និង កោះមួយផ្នែកធំរបស់ខ្លួនយ៉ាងពិតប្រាកដ ។

ដោយសារតែភាពស្លុតបូត និងការស្រឡាញ់ គោរពឧត្តម គតិសន្តិភាព (ប្រជាជនខ្មែរមិនដែលខ្លាចចុះឃ្លាំងក្នុងការធ្វើសង្គ្រាម ជាមួយអ្នកឡើយ) កម្ពុជាមិនបានទាមទារឲ្យអ្នកប្រគល់មកឲ្យកម្ពុជា វិញនូវខេត្ត-ក្រុងទឹកដី សមុទ្រ កោះខ្មែរ ដែលត្រូវបានពួកអ្នករាល់គ្នា លេបត្របាក់នៅចន្លោះសតវត្សរ៍ទី ១៥ និងទី ១៩ ។

ប៉ុន្តែប្រជាជាតិ ប្រជាជនរដ្ឋកម្ពុជានឹងមិនអាចទទួលយក ការបាត់បង់ (យ៉ាងអយុត្តិធម៌ និងខុសច្បាប់) សូម្បីតែមួយម៉ែត្រ មួយដេស៊ីម៉ែត្រ មួយសង់ទីម៉ែត្រឡើយនៃប្រទេសកម្ពុជា (ដីគោក និងសមុទ្រ) ដែលជាកម្មសិទ្ធិស្របច្បាប់ដូចនៅក្នុងដែនទីអាមេរិក (មិត្តរបស់អ្នក និងជាអតីតសត្រូវរបស់នរោត្តមសីហនុ) ដែលបាន គូសបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ ដែនទីនោះគឺជាដែនទឹកដីសាស្ត្រដែលត្រូវ បានធ្វើឡើងនៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៦៣ (មួយឆ្នាំបន្ទាប់ពីគុណការអន្តរ- ជាតិក្រុងឡាអេចេញ សាលក្រមប្រគល់ប្រាសាទព្រះវិហារមកឲ្យ កម្ពុជា) និងឆ្នាំ ១៩៦៩ (មួយឆ្នាំមុនពេលរដ្ឋប្រហារខុសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ របស់លន់ន់ណុល, សិរីមតៈ និងបរិវាររបស់ចក្រពត្តិអាមេរិកាំង ប្រធានា ធិបតី និក សុន) ។

II- ចាប់តាំងពីខ្ញុំវិលត្រឡប់ មកកាន់មាតុភូមិវិញនៅឆ្នាំ

១៩៩១ រហូតមកទល់បច្ចុប្បន្ននេះ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកទាំងបី (ថៃ វៀតណាម និងឡាវ) មិនបានឈប់ មិនឈប់ហើយបន្តទន្ទ្រាន បន្តិចម្តង ៗ ចូលក្នុងភូមិទឹកដីសមុទ្រ និងកោះរបស់កម្ពុជា ដែលជា សមាជិកអាស៊ានដូចអ្នកឯងរាល់គ្នាដែរ ។

ដោយគ្រាន់តែនិយាយអំពីភូមិរបស់ប្រជាជនខ្មែរ នៅជិត ប្រទេសវៀតណាម ភូមិទាំងនេះជាច្រើនដែលនៅសម័យសង្គមរាស្ត្រ និយម (១៩៥៥-១៩៦៩) បានស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឥឡូវបែរជា ស្ថិតនៅក្នុងទឹកដីសាធារណៈរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ដោយត្រូវបាន យាមកាមនិងការពារបានយ៉ាងល្អដោយកងដីវពល និងយោធារបស់ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមនេះ ។ ចំណែកឯពិភពលោក ទាំងមូលបាននិយាយថា ខ្សែបន្ទាត់ព្រំដែនថ្មីនៃព្រំដែនសមុទ្ររវាង កម្ពុជា និងថៃ ព្រមទាំងរវាងកម្ពុជា និងវៀតណាមផ្តល់ចំណេញច្រើន ដល់សមុទ្រ និងកោះប្រទេសជិតខាងទាំងពីរនេះ បើប្រៀបធៀបទៅ នឹងសមុទ្រកោះ ដែលពួកគេមានរហូតមកត្រឹមឆ្នាំ ១៩៦៩ ។

III-ប្រជាជនកម្ពុជាទាំងប្រុសស្រី មិនថានៅក្នុង ឬ ក្រៅ ប្រទេសទេ ដែលមិនក្បត់មាតុភូមិរបស់ខ្លួន សូមទាមទារឲ្យអ្នកត្រូវតែ គោរពដោយភាពថ្លៃថ្នូរចំពោះច្បាប់អន្តរជាតិ អនុសញ្ញា និងកិច្ចព្រម ព្រៀងអន្តរជាតិ កិច្ចព្រមព្រៀងបារាំងបារាំងស្នើ ១៩៩១ ស្តីពីកម្ពុជា ធម្មនុញ្ញសហប្រជាជាតិ ដោយទទួលយកព្រមប្រគល់ឲ្យកម្ពុជាវិញនូវ ភូមិ ទឹកដី សមុទ្រ កោះ ដែលអ្នកបានលេបត្របាក់ ឬក៏ចាប់យក ។

ព្រោះថា អ្នកបានអះអាងគ្រប់កន្លែងថា អ្នកមិនមែនជាចោរ ឬក៏អ្នកលេបត្របាក់យកភូមិ ទឹកដី សមុទ្រ និងកោះខ្មែរទេនោះ ដូច្នោះ សូមអ្នកទទួលដោយសុទ្ធចិត្ត និងយ៉ាងឆាប់រហ័សតាមដែលអាចធ្វើ ទៅបាននូវសំណើរបស់ខ្ញុំ ដែលចង់ឲ្យមានរៀងរយផ្លាស់ប្តូរមួយម៉ែត្រ ម្តង ៗ ទៅដល់កន្លែងតែម្តងចំពោះគំនូសបន្ទាត់ព្រំដែនរបស់យើង (គំនូសបន្ទាត់ព្រំដែនស្ថិតនៅលើដែនទឹកដីសាស្ត្រអាមេរិក ដែលធ្វើ ឡើងដោយក្រុងវ៉ាស៊ីនតោនឌីស៊ី នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៦៣ និង ១៩៦៩) ដោយភ្នាក់ងារពេញសមត្ថកិច្ចរបស់អ្នក និងដោយភ្នាក់ងារពេញសម- ត្ថកិច្ចរបស់កម្ពុជា ដែលតំណាងជាន់ខ្ពស់មួយរូប ៗ មកពីគណបក្ស ប្រជាជនកម្ពុជា គណបក្សហ្វ៊ុនស៊ិនប៉ិច និង គណបក្សសមរង្ស៊ី និងឯកឧត្តម ស៊ានប៉េងសែ ប្រធានគណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា ។

អត្ថបទដកស្រង់ពីសារព័ត៌មានរស្មីកម្ពុជាលេខ ៣៦៨១

ថ្ងៃសុក្រ ទី ០១ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៥

# អង្គការសហប្រជាជាតិចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍

## អំពីស្ថានភាពប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសេដ្ឋកិច្ច និង សង្គមរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ កាលពីថ្ងៃទី ១០ ខែមីនា កន្លងទៅនេះបានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍ នៃកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាលើកទី ៦១ ប្រវែង ៥ ទំព័រ លើចំណុចចំនួន ១៩ ដែលជាសេចក្តីថ្លែងដើមទាំងស្រុងរបស់វេទិកាប្រទេសក្នុងទ្វីបអាស៊ី អំពីស្ថានភាពប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមក្នុងអំណាចនៃប្រទេសយៀកណាម ។

សូមបញ្ជាក់ជូនថា វេទិកាប្រទេសក្នុងទ្វីបអាស៊ី ហៅថា (Forum-Asia) ទទួលបន្ទុកភិបាលសិទ្ធិមនុស្ស និងអភិវឌ្ឍន៍ បានចេញសេចក្តីថ្លែងខាងលើ ហើយដែលត្រូវបានយកទៅថ្លែងដោយក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៃអង្គការសហប្រជាជាតិនោះ គឺធ្វើឡើងដោយមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយអង្គការប្រជាពលរដ្ឋ និងជនជាតិដែលគ្មានតំណាងហៅកាត់ថា UNPO និងសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ ទាមទារឲ្យកិច្ចប្រជុំលើកទី ៦១ នៃស្នងការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស យកចិត្តទុកដាក់លើការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ដែលគេកំពុងប្រព្រឹត្តទៅលើពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម នៅប្រទេសយៀកណាមបច្ចុប្បន្ននេះ ។

សេចក្តីថ្លែងឲ្យដឹងជាអាទិ៍ថា ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងកំរោល យោរយៅ នៅតែត្រូវធ្វើទៅលើជនជាតិភាគតិច ហើយនិងការរើសអើងវប្បធម៌ សាសនា បន្តទៀត ។

ពួកជនរងគ្រោះទាំងនោះ ត្រូវគេសម្តុតគម្រាម មិនឲ្យនិយាយប្រាប់ពិតខាងក្រៅពីភាពលំបាកលំបិន និងទុក្ខវេទនារបស់ពួកគេឡើយ ។ អំពើទាំងនេះមានភាពផ្ទុយគ្នាដូចមេឃនិងដី ទៅនឹង

ចម្លើយប្រទេសយៀកណាម ដែលផ្តល់ឲ្យស្នងការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស កាលពីថ្ងៃទី ២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០២ ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ឲ្យដឹងទៀតថា ការរំលោភរបស់អាជ្ញាធរហានូយទៅលើខ្មែរក្រោម មានរួមទាំងការសម្លាប់ ការលបចាប់ខ្លួនដោយស្ងាត់ ៗ លើក្រុមអ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រោម ការវាយធ្វើបាប ឬ ប្រើជាតិគីមីធ្វើឲ្យខ្សោយអ្នកទោសខ្មែរក្រោមបាត់បង់សតិ បន្ទាប់ពីត្រូវដោះលែងចេញពីគុកវិញ...។ល។ និង។ល។

ចំណែកដីស្រែ ទីវត្តអារាមរបស់ខ្មែរក្រោមមួយចំនួនធំត្រូវបានបានអាជ្ញាធរក្រុងហានូយ រឹបអូសធ្វើផ្លូវ ឬ ប្រព័ន្ធប្រឡាយទឹក ឬក៏ប្រគល់ទៅឲ្យជនជាតិយៀកណាម ដោយគ្មានការបង់ថ្លៃអ្វីបន្តិចបន្តួចទៅម្ចាស់ដើមដែលជាខ្មែរក្រោម ។ ហើយបើខ្មែរក្រោមចង់ប្រើប្រព័ន្ធសាងសង់ទាំងនោះ គេត្រូវតែចេញលុយទើបអាចប្រើបាន ។

ទាក់ទងលើការប្រតិបត្តិសាសនា សេចក្តីថ្លែងការណ៍ឲ្យដឹងថា អាជ្ញាធរហានូយបានចេញបញ្ជា កាលពីថ្ងៃ ១៨ មីនា ឆ្នាំ ២០០៤ ដោយបានរឹតបន្តឹងការគោរពពុទ្ធសាសនា ។ វត្តខ្លះត្រូវគេយកធ្វើជាគុក ។ កម្លាំងនគរបាលយៀកណាម បានត្រូវដាក់ពង្រាយតាមវត្តខ្មែរក្រោមនានា ដើម្បីតម្រូវឲ្យវត្តធ្វើតាមមាតិកាបក្សកុម្មុយនិស្ត ដែលដាក់ឲ្យអនុវត្ត ។

ក្នុងបញ្ហាសាសនាដែលនេះ ក្រុងហានូយបានបង្ខំឲ្យព្រះសង្ឃខ្មែរក្រោមចូលរួមក្នុងកងកម្លាំងយោធា និងហាមប្រាមមិនឲ្យគេនាំយកគម្ពីរព្រះត្រៃបិដក ចូលទៅតម្កល់ទុកក្នុងវត្តខ្មែរក្រោមជាដើម ។

អត្ថបទដកស្រង់ពីគេហទំព័រវិទ្យុអាស៊ីសេរី [www.rfa.org](http://www.rfa.org)



**VOKK** វិទ្យុសំឡេងកម្ពុជាក្រោម  
THE VOICE OF KAMPUCHEA FROM RADIO

-វិទ្យុសំឡេងកម្ពុជាក្រោម ជាសំឡេងរបស់សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ផ្សាយចេញពីក្រុងភ្នំស្ពឺនតោន រដ្ឋធានីនៃសហរដ្ឋអាមេរិក សម្រាប់បម្រើដល់ប្រិយមិត្តអ្នកនិយមស្តាប់ការផ្សាយរបស់វិទ្យុយើងខ្ញុំ ។

-កម្មវិធីផ្សាយ ៖ ផ្សាយក្នុងមួយសប្តាហ៍ម្តង រៀងរាល់ថ្ងៃអង្គារ ចាប់ពីម៉ោង ៩ ដល់ម៉ោង ១០ យប់ ម៉ោងនៅកម្ពុជាក្រោម តាមកម្ពស់រលកធាតុអាកាសខ្លី ១៥,៦៩០ គីឡូហ៊ឺត ។

-ប្រិយមិត្ត ក៏អាចបើកស្តាប់បានគ្រប់ពេល តាមរយៈគេហទំព័រ [www.khmerkrom.org/radio](http://www.khmerkrom.org/radio) ។

# ឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើប៉ាពួនខាងលិច

ក្រុមប្រឹក្សាសាសនាគ្រីស្ទពិភពលោក បានថ្លែងឲ្យដឹងពី ចំណុចពាក់ព័ន្ធសំខាន់របស់ខ្លួន នៅក្នុងសម័យប្រជុំលើកទី ៦១ នៃ ឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ដែល និយាយទាក់ទងនឹងសិទ្ធិផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ និងសង្គមកិច្ច នៃ ប្រជាជនប៉ាពួន នៅប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី ។

ថ្មី ៗ នេះ ក្រុមប្រឹក្សាសាសនាគ្រីស្ទពិភពលោក បានបញ្ជូន អ្នកតំណាងសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្លួនជាច្រើននាក់ ទៅចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំ ឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ដែល បានប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ១២ មីនា ដល់ថ្ងៃទី ២២ មេសា ឆ្នាំ២០០៥ ។

ក្រុមប្រឹក្សាសាសនាគ្រីស្ទពិភពលោក នឹងស្នើដល់ឧត្តម ស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ធ្វើការ ទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី ដើម្បីពិភាក្សា អំពីសិទ្ធិរបស់ជនជាតិប៉ាពួន និងការទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍ពីធនធាន ធម្មជាតិនានានៅតំបន់ប៉ាពួន ។

ការពិចារណាទៅលើសិទ្ធិផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ និងសង្គម-

កិច្ចនៃប្រជាជនប៉ាពួន នឹងត្រូវបានដាក់ជូនឧត្តមស្នងការអង្គការសហ ប្រជាជាតិ ពិនិត្យ និងយកទៅប្រកាសជាសាធារណៈនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ ។ ការពិចារណានេះត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិ ដោយព្រះ- វិហារគ្រីស្ទសាសនានៃប្រទេសអាឡឺម៉ង់ ដោយមានការជួយជ្រោម ជ្រែងពីក្រុមប្រឹក្សាសាសនាគ្រីស្ទពិភពលោកផងដែរ ហើយត្រូវបាន អនុវត្តដោយបណ្ឌិតសភា និងអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សប៉ាពួន ។

នៅក្នុងអំឡុងកិច្ចប្រជុំ ឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជា- ជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ពីថ្ងៃទី ២-៤ ខែមេសា នេះ អ្នកតំណាង សាសនា ដែលបានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំ នឹងធ្វើការទំនាក់ទំនង និង រិះរកយុទ្ធសាស្ត្រ ធ្វើយ៉ាងណាឲ្យស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅតំបន់ប៉ាពួន មានលក្ខណៈល្អប្រសើរ ។

បន្ថែមពីលើនេះទៀត នៅថ្ងៃទី ៦ ខែមេសា ក្រុមប្រឹក្សា សាសនាគ្រីស្ទពិភពលោក នឹងប្រជុំដើម្បីពិភាក្សាគ្នាជាមួយគណៈក្រុម ដឹកនាំសាសនាគ្រីស្ទនានា ដើម្បីធ្វើកំណែទម្រង់ជាមួយឧត្តមស្នងការ អង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ។

## សមាជិក សមាជិកា អង្គការយូអិសភីអូ មកប្រជុំនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ

កាលថ្ងៃទី ១៤ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ សមាជិកសមាជិកាប្រតិភូ សម្ព័ន្ធអន្តរជាតិសម្រាប់ការការពារសិទ្ធិក្រុមជាតិពន្ធុ សាសនា ភាសា និង ជនជាតិភាគតិច មកពីទូទាំងពិភពលោក បានមកចូលរួមក្នុងសម័យ ប្រជុំលើកទី ៦១ នៃឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួល បន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ ។ កិច្ចប្រជុំ នេះ ផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ជាសំខាន់ ទៅលើសិទ្ធិសម្រេចវាសនា ខ្លួនដោយខ្លួនឯងនៃជនជាតិភាគតិច និងជនជាតិដើម ហើយនេះ ក៏ជាឱកាសដ៏មានសារៈសំខាន់ ចំពោះសមាជិកសមាជិកាទាំងឡាយ ដែលបានចូលរួមក្នុងវេទិកាសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិនេះ ។

ក្នុងកិច្ចប្រជុំមុន ៗ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរ ដែលទាក់ទងនឹងស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រទេសជាសមាជិក នៃអង្គការយូអិសភីអូ ត្រូវបានបណ្តាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល យកទៅ ដាក់ជូនឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិ ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិ- មនុស្សដើម្បីពិនិត្យ ។ របាយការណ៍ទាំងនេះ បានបញ្ជាក់អំពីការ រំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ដែលកំពុងតែកើតមានជារៀងរាល់ថ្ងៃនៅបណ្តា ប្រទេសពាសពេញពិភពលោក ។ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ សមាជិក សមាជិកាទាំងឡាយ នៃប្រតិភូសម្ព័ន្ធអន្តរជាតិសម្រាប់ការការពារសិទ្ធិ ក្រុមជាតិពន្ធុ សាសនា ភាសា និង ជនជាតិភាគតិច នឹងមាន

ឱកាសដើម្បីថ្លែង និងជូនឯកសារដោយផ្ទាល់ទៅកាន់ឧត្តមស្នងការ អង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ។

ថ្ងៃពុធ ទី ២៣ មីនា សមាជិកសមាជិកាទាំងអស់ បានមកជួបជុំគ្នានៅសណ្ឋាគារ ជាឡែសដឺណេសិន (Palais des Nations) ហើយបានធ្វើការឧទ្ទេសនាម បង្ហាញអំពីការអភិវឌ្ឍនៅ ក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ និង បញ្ជាក់ពីគោលបំណងក្នុងការចូលរួមប្រជុំ ជាមួយឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ។ សមាសភាព នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះរួមមាន តំណាងមកពីប្រទេស អាវ៉ាស Ahwaz, កាប៊ីនដា Cabinda, អ៊ីរ៉ាក់ Iraqi, ទូកមិត Turk- met, កាម័រូនខាងត្បូង Southern Cameroons ព្រមទាំងបណ្តា សមាជិកនៃលេខាធិការដ្ឋានអង្គការយូអិសភីអូផងដែរ ។

ក្នុងរយៈពេលនៃកិច្ចប្រជុំនេះ សមាជិកទាំងឡាយបានផ្លាស់ ប្តូរគំនិតយោបល់ និងបទពិសោធន៍ទៅវិញទៅមក ហើយបានពិភាក្សា អំពីទុក្ខលំបាកវេទនា ដែលជាតិសាសន៍ខ្លួនកំពុងតែប្រឈមមុខ ។ សមាជិកដទៃទៀត ដែលនឹងត្រូវចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំឆ្នាំនេះ មាន តំណាងនៃប្រជាជាតិ និងប្រជាជននៃទន្លេក្របី, ទូកីស្ថានខាងកើត, ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម, អូហ្គូនី, អ្វីម៉ូ និងហ្សាន ។

ប្រភពពីអង្គការ UNPO

# ឡើងកំពស់តែម្ដង

អត្ថបទកំណាព្យនេះ ត្រូវបានរក្សាទុកអក្ខរាវិរុទ្ធ  
តាមច្បាប់ដើមទាំងស្រុង

## សាស្ត្រាវត្តក្រូច - យុបយូងដោយសាស្ត្រាចារ្យ ឃីន សុខ

(គតិលេខមុន)

- ១៩៦-ទូនដ្ឋាចិត្តាស្រាលស្រាប់ ចូលចិត្តចងចាប់  
សម្លាប់ដោយកាប់រាត្នា ។
- ១៩៧-ធ្វើសរស្សន៍ជាសេណា បួនៗភ្លៀវវិញ  
ក្រាបក្រាកាន់ត្រឿងគ្រប់ដៃ ។
- ១៩៨-គិតស្រែចំរើនចាប់រហ័ស ខ្លះទៅនៅនៃ  
ផ្ទៃរាំងទាំងកាយា ។
- ១៩៩-ខ្លះទៅចាំនៅសាលា ប្រុងប្រៀបរាត្នា  
ក្រឡាត់ក្រឡូលម្មមុន ។
- ២០០-ចក្រីក្រហោមរំលួន ហេតុគ្រោះក្រខ្លួន  
ជួបជួនជីវិតនិងក្ស័យ ។
- ២០១-ពំជឹងទោសទូទិទៃ តែងទៅសព្វថ្ងៃ  
ប្រាស្រ័យគាល់មហាក្សត្រ ។
- ២០២-បួនថ្ងៃនោះនៃក្រឡា ហោមទៅសាលា  
ពិភក្សាក្តីអ្នកផង ។
- ២០៣-កូនក្មួយក្មេងៗទេសហោង ទើបទៅដល់ផ្កង  
ប៉ុនបងឡើងលើសាលា ។
- ២០៤-ជើងជាន់ជណ្តើរម្នីម្នា ទើបទៅទិមទ្វារ  
ទូនដ្ឋាចាក់ធ្លាក់មកខ្ចី ។
- ២០៥-សេណាចាមដ្ឋានៅដី ព្រួតវាយរឹងខ្ចី  
លុះបាត់ស្មារតីសូន្យសោះ ។
- ២០៦-ហើយទើបចាក់កកាលនោះ អូសទៅក្រៅស្មោះ  
ចោលចោះបង្ហូរទៅខ្ចី ។
- ២០៧-និយាយចែងចាយសេចក្តី ឯអង្គចក្រី  
ប៉ែនប្រាសឃ្មាតខ្ចីលេច ។
- ២០៨-ទៅដល់មណ្ឌលទិមទ្វារ ទើបពោលសេណា  
ចោមជុំរាត្នាច្រើនក្រៃ ។
- ២០៩-គេរាំងទ្វាររាំងនោះនៃ ប្រឹងប្រែងរិលរិយ  
ដៃដល់តប់ទាត់តាំង ។



- ២១០-ចក្រីបែនភិតភាំង លោលោតឡើងរាំង  
រលះរលាំងលិកលាន ។
- ២១១-ខានតិចនិងលេចឡើងប្រាស ឯអស់ទាហាន  
ព្រួតប្រាណប្រទប់ជុំវិញ ។
- ២១២-ឯអង្គចក្រីបែនមិញ និងលោលោតចេញ  
ពុំរួចដូចចិត្តា ។
- ២១៣-ពលរេគេចោមជុំចាត ចាក់កាប់រាត្នា  
ត្រាំត្រាតំណាស្មើក្ស័យ ។
- ២១៤-សេណាគ្នាគេច្រើនក្រៃ ចក្រីបែនដៃ  
ទទេតែទោះទាត់តប់ ។
- ២១៥-ទាត់ទៅត្រូវដួលសន្លប់ គ្នាគេច្រើនខ្ទប់  
ប្រទប់ប្រទះរារាំង ។
- ២១៦-ចក្រីអស់អស់កំឡាំង និងប្រឹងប្រណាំង  
តតាំងទុលទុពពុំប្រាស ។
- ២១៧-គេព្រួតវាយអស់អង្គប្រាណ ចោមចាប់ចងប្រាស  
ដូចគំនិតគិតនោះ ។
- ២១៨-គេគិតកាប់ចាក់មិនចុះ មិនមុតមិនផ្ទុះ



- គេច្រានច្រមុះក្បាលក្បាល ។
- ២១៩-គេឲ្យរុករានចោលក្នុងព្រៃ កូនក្នុងភិតភ័យ រុករានទីទៃគ្រប់គ្នា ។
- ២២០-ស្រែចហើយអស់អង្គសេណា នោះនាំគ្នា ទៅរើរិបទ្រព្យឥតសល់ ។
- ២២១-បញ្ជីត្រូវត្រាត្រិនពល នាំយកទៅដល់ ថ្វាយស្តេចដូចដោយចិត្ត ។
- ២២២-ទើបមានព្រះបន្ទូលថា ព្រះច័នទ្រាព្យា ឲ្យអស់សេណានោះនឹយ ។
- ២២៣-ស្រែចហើយព្រះបាទទទៃយ តាំងទួលផែន ឲ្យធ្វើយមរាជវិញស្នង ។
- ២២៤-ឯអង្គនាមីនដែលត្រង់ ងារថ្មីនោះហោង ឥតហ្នងមន្ទិលទោសា ។
- ២២៥-សឹងធ្វើឯសើយយសសីក្តា ដោយបុណ្យក្សត្រា គុនគិតរាជការនឹងនៅ ។
- ២២៦-លុះលង់ពីពង្សចោមចៅ អង្គរអាណាជនៅ យូរទៅបន្តិចស្តេចបាន ។
- ២២៧-ប្រិតប្រិបសុភាពដើមដាន ជាព្រះរាមទាន បន្ទូលទៅផ្ទានយួនឱង ។
- ២២៨-តាគុនចំលុននៅក្នុង ព្រៃគនរចង់ ឲ្យអង្គរអាណាជស្តេចទៅ ។
- ២២៩-ឲ្យយួនយកអាណាជនៅ ពីពង្សអង្គទៅ ពុំចូលចិត្តនឹងយួននោះ ។
- ២៣០-ស្តេចដឹងដើមដល់ក្នុងពោះ រៀមពិតពុំស្មោះ អង្គរអាណាជនោះដឹងខ្លួន ។
- ២៣១-ស្តេចគិតគំនិតថែផ្ទុន រកពិរៀបខ្លួន ទៅតាមអង្គស្នូនរៀមវា ។
- ២៣២-ដល់ទៅចូលពីងពាក់ ពុទ្ធិចៅជាតិដាក់ ជាខ្ញុំបង្អែកកាយ ។
- ២៣៣-ពុទ្ធិចៅសួរទៅសព្វសាយ ល្អង់ពីពង្សកាយ ក្រាបថ្វាយទូលសព្វសេចក្តី ។
- ២៣៤-អំពីក្រហោមចក្រី ដូចដើមសេចក្តី ឥតបីឃ្លាងឃ្លាតរតីតា ។
- ២៣៥-កាលនោះព្រះចៅយុធា ទ្រង់ព្រះចិត្តា ថាឯអង្គច័នយល់គ្នា ។

- ២៣៦-ថាបើនាមីនមានហ្នង គិតក្បត់ម្តេចម្តង ចង់កាប់សម្លាប់បានហើយ ។
- ២៣៧-គួរខ្លួនចូលដល់ម្តេចឡើយ ស្ងៀមស្ងាត់ព្រងើយ កន្តើយពិតពុំនាំពា ។
- ២៣៨-កាលនោះព្រះចៅយុធា ទ្រង់ព្រះចិត្តា ថាបើដូច្នោះគួររក្សា ។
- ២៣៩-ប្រើបញ្ជាយោមរាជចេញ ទៅសាកសួរវិញ ឲ្យដឹងដំណើរនោះកុរ ។
- ២៤០-គិតស្រែចស្តេចត្រាស់ឲ្យចៅ ពញាយោមរាជ នៅថែយណាម្នាក់មើងបីបាន ។
- ២៤១-មកដល់មណ្ឌលក្សត្រក្សាន ដល់ហើយស្តេចមាន ព្រះរាជឱង្ការត្រាស់ថា ។
- ២៤២-ឲ្យនាំពលពាលយោធា មកសួររាជា កក្រងកម្ពុជាបូរី ។
- ២៤៣-រឺឯអង្គពញាទាំងបី ឱនអង្គសិរសី ស្តាប់ដឹងសេចក្តីសាស័ព្វ ។
- ២៤៤-គ្រូចក្រាបស្រពាបឱនអង្គ ភិវាទគំរប់ ទទួលបន្ទូលឱង្ការ ។
- ២៤៥-ស្រាប់ស្រែចរំពេជលុតលា នាំពលយោធារ យល់ជាមួយពាន់ប្លាយបាន ។
- ២៤៦-មកដល់មណ្ឌលទីស្ថាន ស្រុកន្ទាមាមាន ហៅហ៊ានអង្រែនោះឯង ។
- ២៤៧-ទើបពញារុនមើលចាត់ចែង ជុំទប់អង្គឯង ព្រះសរសម្តែងនាម្នា ។
- ២៤៨-ឲ្យដើររិបកចេញពីគ្នា ពលពីរយហា សិបសិបលេលាមករាយ ។
- ២៤៩-ដើរផ្លូវត្រូវកំពង់ស្វាយ រាងរាបមករាយ ដល់ខេត្តបារាយណ៍យប់នៅ ។
- ២៥០-សឹងគិតរាតត្បាតកំដៅ រាស្ត្រខ្មែរស្រុកក្រៅ ក្នុងខេត្តទាបនឹងភូមិធំ ។
- ២៥១-ឲ្យរើសយកកូនក្រមុំ រាស្ត្រខ្មែរទៅជុំ ទៅភូមិបារាយណ៍ប្រាណិក ។
- ២៥២-មកភូមិទ្រាលប្រិចរើសយក បាននាំចូលមក ជួបជុំនៅភូមិបារាយណ៍ ។
- ២៥៣-ឯអស់អង្គរអាណាជ រើសសោកសឹងស្តាយ

- អាណិតអ្វីតបុគ្គលរូប ។
- ២៥៤-យកដៃដាល់តប់ឱ្យ ក្នុងក្តៅខ្លោចផ្សា  
ស្ទើរនឹងមរណារសព្វាណ ។
- ២៥៥-តំណើរនោះស្ទើរឈប់ខាន ទើបទៅនិទាន  
ឯពញាយោមរាជនោះវិញ ។
- ២៥៦-ក្រោយចាត់សរសេរស្តេចចេញ យមរាជឯងមិញ  
ថែយណាមនោះរុងឡើងមក ។
- ២៥៧-ប្រាសដល់មណ្ឌលវាំងរក ស្តេចពុំឃើញបក  
សំបុត្រច្បាប់មួយទូលទៅ ។
- ២៥៨-ឲ្យអស់អាមាត្រក្នុងក្រៅ ក្រាបទូលព្រះចៅ  
ដោយនូវដំណើរអក្ខរ ។
- ២៥៩-ស្តេចប្រាសដឹងតាមអតីតា អង្គច័ន្ទក្សត្រា  
ត្រេចត្រូវទៅយួនស្មោះស្ម័គ្រ ។
- ២៦០-ស្រេចស្តេចប្រើទៅស្មៀនស្មើរម្នាក់ ធ្វើបន្ទូលតាក់  
ប្រើតំណើរព្រះអាមាត្រ ។
- ២៦១-អញ្ជើញព្រះបន្ទូលសីហនាដ្ឋ ដល់ហើយឱនអង្គ  
ក្រុមក្រាបទូលថ្វាយរាជសារ ។
- ២៦២-ទៅស្តេចទេព្វាពុំលង់ ដល់ហើយឱនអង្គ  
ក្រុមក្រាបទូលថ្វាយរាជសារ ។
- ២៦៣-រីឯអង្គស្តេចទេព្វា ឲ្យស្មៀនសូតសារ  
អស់អាតំណើរសេចក្តី ។
- ២៦៤-ស្រាប់ស្រេចស្តេចបន្ទូលខ្ចី ដោយដើមសេចក្តី  
ពីបូរីបូរាណរាជា ។
- ២៦៥-ថាឯស្តេចខ្មែរនោះណា នគរតូចជា  
ឲ្យទុកជាកូនពុំងា ។
- ២៦៦-នគរយួនយើងនៅអាយ លោកទុកជាម្តាយ  
បង្កើតពិតពុំដទៃ ។
- ២៦៧-នគរពុំទ្វិចៅនោះនឹយ ពិតពុំដទៃ  
ទុកលោកស្មោះស្មើអាពុក ។
- ២៦៨-បើកូនមាននោកនុក ខុសនឹងអាពុក  
ទោស្សទុកទៅឱបដឹងម្តាយ ។
- ២៦៩-ឲ្យអង្គអាពុកនៅអាយ គុណគិតវេងឆ្ងាយ  
រំលាយលេងទោសទាន់ទុក ។
- ២៧០-បើខុសនឹងម្តាយមិនសុខ រតកអាពុក  
ទោសទុក្ខឲ្យម្តាយលេងចេញ ។

- ២៧១-ស្តេចបន្ទូលថានោះមិញ ធ្វើបន្ទូលវិញ  
ឲ្យអាមាត្រនាំទៅ ។
- ២៧២-ទូលទាល់សម្តេចពុំទ្វិចៅ ស្តេចប្រាបដោយនូវ  
តម្លើដើមដានអក្ខរ ។
- ២៧៣-ស្តេចប្រើបំរើផ្ទៃម្នា បនថយអស់ពញា  
យោមរាជរុងឡើងថែយណាម ។
- ២៧៤-យោមរាជរុងឡើងសឹងតាម ទាំងពញាថែយណាម  
សឹងតាមបំរើពុំទ្វិចៅ ។
- ២៧៥-លេលាយាត្រាវិលទៅ ទិស្ថានលំនៅ  
បង្គំពុំទ្វិចៅឥតហ្មង ។
- ២៧៦-រីឯដំណើរទំនង រាជសារនោះហោង  
ជាសុខសួស្តីខ្សែមមក្សាន្ត ។
- ២៧៧-ទុកស្មោះនៅនោះនិទាន ទៅឯក្សត្រក្សាន្ត  
ព្រះបាទឧទេរាជា ។
- ២៧៨-ក្រោយសាព្រះអាមាត្រលា នោះស្តេចទេព្វា  
ចាត់ប្រើឲ្យអង្គតាគុន ។
- ២៧៩-នាំស្តេចមកទីតម្រង់ ឯអង្គតាគុន  
ក្រាបងើបលុតលាចរចេញ ។
- ២៨០-មកដល់មណ្ឌលស្តេចវិញ រាំងចាស់នោះមិញ  
ឯអង្គតាគុនគិតថា ។
- ២៨១-និងស្តេចឲ្យប្រើសេណា មន្ត្រីយោធារ  
ធ្វើរាំងនៅនាគ្នាពេញ ។
- ២៨២-ឲ្យរើធ្វើជាថ្មីវិញ អង្គតាគុនមិញ  
ក៏ទុកអង្គឲ្យមួយឈ្មោះ ។
- ២៨៣-ប្រាហោនៅឈរចំពោះ រក្សាស្តេចនោះ  
នៅជាឯដើងរាំងវិញ ។
- ២៨៤-ឯរាំងមហាក្សត្រនោះមិញ អគ្គយុទ្ធិពេញ  
ជិតមាតទន្លេសុខ ។
- ២៨៥-គិតស្រេចអង្គតាគុនទុក រាជ្ជាគ្រប់មុខ  
ទុកលើល្អងនិងអង្គស្មោះ ។
- ២៨៦-រីឯអង្គតាគុននោះ លាល្អងបរព្វោះ  
ចេញទៅនៅព្រៃគរ ។
- ២៨៧-ឯល្អងនៅរុងប្រាហោ តែងប្រើទៅមក  
ផ្ទៀងព្រៃនគរពុំតេច ។

(នៅមានត)

# បទខុសហើយអូន !

រាត្រីភ្នំពេញ ទី ១១ មីនា ២០០៥

-នៅលើវេហ្សាស័រណាមហា  
 ពពករសាត់ដោយដាត់ល្បឿន  
 -ក្រឡេកឯនាយឃើញខ្ទមស្លឹក  
 លើទូលដាយដៃនដើមបុរី  
 -ដំបូលស្លឹកត្នោតទើបប្រក់ថ្មី  
 រិះគន់ជញ្ជាំងនៅក្រោមខ្នង  
 -អញលបគយគន់កើតសង្ស័យ  
 ឯងកុំបន្លំ ស ជា ខ្មៅ  
 -ខុសទាំងរូបរាងទាំងសម្បុរ  
 ឯងមកពីណាកុំថាផ្កាស  
 -ជញ្ជាំងពហើយកើតសង្វេគ  
 តើខ្ញុំខុសអ្វី ? ខុសត្រង់ណា ?  
 -ថ្លែងប្រាប់ស្លឹកត្នោតជាដំបូល  
 យើងផ្តល់ផលច្រើនដូនដល់មនុស្ស  
 -ខ្ញុំរស់ឯដៃនសណ្តែកក្រោម  
 ដោយសារពូជពង្សខ្ញុំប្រឹងវត្ត  
 -ទោះមនុស្សកាប់ស្លឹកច្រៀកឆាងចង  
 នាពេលទឹកធំខែវស្សា  
 -ខ្ញុំរស់លើដីកេរមនោរម្យ  
 រស់រវង់កម្មព្យាបាស្លឹក  
 -បងត្នោតយល់ហើយកុំគ្មានគ្នា  
 ត្រូវមនុស្សដេរដោតដើមដំបៅ  
 -ត្នោតសោតពូសពូសពូសស្រែនខ្វល់  
 ដៀលតិះពូជពង្សពុំប្រសើរ  
 -ត្នោតស្លឹកនឹកភ្នកស្សររកឈ្មោះ  
 តើប្អូនឈ្មោះអ្វីទៅនួនល្អង  
 -ខ្ញុំនេះឈ្មោះចាកណាបងត្នោត  
 ចំណងសាមគ្គីស្នងដូនតា

ព្រះនិសាករចរត្រឿនៗ  
 តាមល្បឿនព្រះពាយពេលរាត្រី ។  
 សសរកូនផ្ទឹកខ្ពស់ពីដី  
 ខណ្ឌក្រីចំណាំព្រំខ្មែរយួន ។  
 តែចេះស្រដីទាស់ផ្លូវៗ  
 យីស! អាមកពូននាំអញក្តៅ ។  
 ច្រើនយប់ច្រើនថ្ងៃក្រមួម៉ៅ  
 ច្បាស់នៅក្រៅស្រុកមុខក្រៅសាសន៍ ។  
 ច្បាស់ជាមាណកលកិច្ចប្រោកប្រាស  
 ពូជពង្សក្រៅសាសន៍ ឬយ៉ាងណា ។  
 បង្ហូរទឹកភ្នែកណែនឱ្យ  
 ឬក៏ដូនតាគិតការខុស ។  
 សូមបងកុំពោលពាក្យនាំទ្រុឌ  
 លង់លុះមរណាមកពង្រាត់ ។  
 លើព្រៃព្រួញចោមជុំរំព័ទ្ធ  
 ស៊ូទ្រាំខាំមាត់មិនវាចា ។  
 ទោះក្មេងជាន់ឆ្លងក៏មិនថា  
 ក្មេងទៅសាលាខ្ចីលលុយទឹក ។  
 តែបែរទុក្ខទំទាំងល្ងាចព្រឹក  
 គួរនឹកស្រណោះដល់ញាតិទៅ ។  
 យើងដូចគ្នាទេទាំងកូនចៅ  
 ស្លឹកស្លៅលូតលាស់មនុស្សកាប់ប្រើ ។  
 រកកលរួលរាក់ពុំគួរបើ  
 នេះតើហេតុខ្លៅបងនៅផង ។  
 ប្អូនអើយកុំមោះខឹងនឹងបង  
 ប្រាប់បងកុំលាក់ណាប្អូនណា ។  
 យើងគួរយប់នោតខំក្សា  
 កៀកស្មាស្មាបងស្រែច្រើនពូជ ។

# ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមិនត្រូវការរស់ក្រោមរបបអាណានិគម

ការងើបឡើងដើម្បីទាមទារឯករាជ្យ នៃប្រជាជាតិបិតនៅ ក្រោមរបបអាណានិគម បានបង្កជាចលនាទប់មិនឈ្នះ ដែលជាផល វិវត្តន៍នៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

សង្គ្រាមនៅឥណ្ឌូចិន ដែលបានផ្ទុះឡើងចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៥ មកនោះ បានអូសបន្លាយហូតមកដល់ថ្ងៃទី ០៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៥៥ ទើបសន្តិសុខមួយត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីពិភាក្សាអំពី បញ្ហាសន្តិភាពនៅឥណ្ឌូចិន នាទីក្រុងហ្សឺណែវ ប្រទេសស្វីស ។

ស្របពេលជាមួយគ្នានេះ សហព័ន្ធឥណ្ឌូចិនមួយ ដែលស្ថិត នៅក្រោមអំណាចអគ្គទេសាភិបាល (Gouverneur General) និង អំណាចអាណានិគមបារាំងក៏បានផុតរលត់ទៅដែរ ។ ដែនដីទាំង ៥ នៅក្នុងសហព័ន្ធឥណ្ឌូចិន គឺ កូសាំងស៊ីន ប្រទេសអណ្ណាម ប្រទេស គុងកឹង ប្រទេសលាវ និងប្រទេសកម្ពុជា ដែលសុទ្ធតែមានលក្ខន្តិកៈ នយោបាយផ្សេង ៗ គ្នា បានរួចផុតពីអំណាចអាណានិគមបារាំងរៀង ៗ ខ្លួនដែរ ។

បណ្តាប្រទេសនៅក្នុងសហព័ន្ធឥណ្ឌូចិន ដែលបារាំងដាក់ អាណានិគមនោះ បារាំងខ្លួនឯងដឹងច្បាស់ណាស់ថា ដែនដីនីមួយ ៗ ជារបស់ប្រទេសណា ជាតិសាសន៍ណាពិតប្រាកដ និងអនុវត្តលក្ខន្តិកៈ នយោបាយបែបណាសម្រាប់មនុស្សក្នុងដែនដីទាំងនោះ ហើយនៅ ពេលដែលបារាំងបញ្ចប់អាណានិគមរបស់ខ្លួនហើយនោះ គួរណាស់ តែបារាំងប្រគល់ទៅឲ្យម្ចាស់ដើមគេវិញ «ដូចជាដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ដែលបារាំងហៅថា កូសាំងស៊ីន ជាដីរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ឬ ខ្មែរ- កម្ពុជាក្រោម» បើបារាំងគ្មានលទ្ធភាពធ្វើអាណានិគមបន្តទៅទៀត បានទេនោះ គួរតែប្រគល់ទឹកដីនេះទៅឲ្យប្រទេសកម្ពុជា ឬ ខ្មែរកម្ពុជា ក្រោមដែលជាម្ចាស់ដើមពិតប្រាកដវិញ មិនគួរណាបារាំងប្រគល់ទឹកដី នេះទៅឲ្យស្តេចយួន បាវ ដោយ តាមសន្ធិសញ្ញាចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៥៥ សោះឡើយ ។

ករណីដែនដីកម្ពុជាក្រោមនេះ បើជាទឹកដីរបស់ប្រទេស បារាំងវិញ ហើយឧបមាថា ប្រទេសអាណ្លីម៉ង់ចូលឈ្លានពាន ត្រួតត្រា ធ្វើអាណានិគម លុះពេលអាណ្លីម៉ង់ដកអាណានិគមចេញ អាណ្លីម៉ង់ចុះ សន្ធិសញ្ញាប្រគល់ទឹកដីប្រទេសបារាំង ទៅឲ្យប្រទេសស្វីសវិញនោះ សួរថា តើប្រជាជនបារាំងពេញចិត្តដែរឬទេ ? សុខចិត្តដែរឬទេ ?

ប្រទេសកម្ពុជាក្រោមការដឹកនាំដ៏ឈ្លាសវៃរបស់ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ អតីតព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា ទ្រង់បានដឹកនាំប្រជារាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គធ្វើយុទ្ធ- នាការទាមទារឯករាជ្យបានពេញបរិបូរណ៍ នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ

១៩៥៣ មុនសន្តិសុខក្រុងហ្សឺណែវមួយឆ្នាំ បើមិនដូច្នោះទេ ប្រហែល ជានៅក្នុងសន្តិសុខក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ ១៩៥៤ នោះ បារាំងយក ទឹកដីកម្ពុជាទាំងអស់ប្រគល់ទៅឲ្យវៀតណាមផងក៏មិនដឹង ។

បញ្ហាដីខ្មែរក្រោមនេះ បានជាបទពិសោធន៍មួយសម្រាប់ បណ្តាប្រទេសនៅលើសកលលោក ហើយបណ្តាប្រទេសដែលស្នេហា សន្តិភាព និងយុត្តិធម៌ ជាពិសេសអង្គការសហប្រជាជាតិ គួរតែចាត់ វិធានការណ៍យ៉ាងណាឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីដោះបងប្អូនប្រជា- ពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមជាម្ចាស់មាតុភូមិ ឲ្យរួចផុតពីក្រញាំបិសាចអាណា- និគមបរទេស និងដើម្បីបើកឱកាសឲ្យប្រជាជាតិខ្មែរក្រោមបានស្គាល់ នូវពន្លឺសេរីភាព រស់នៅប្រកបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ មានសិទ្ធិសម្រេច វាសនាខ្លួនដោយខ្លួនឯង ។ អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំកន្លងមកហើយ ដោយសារស្នាដៃយួន ប្រជាជាតិខ្មែរក្រោមត្រូវរស់នៅក្រោមស្បៀ អន្ធការ រងទុក្ខវេទនាគ្រប់បែបយ៉ាង មិនដែលស្គាល់ឡើយ នូវអ្វីដែល គេហៅថាសិទ្ធិសេរីភាពនោះ ។ ពេលនេះព្រះអាទិត្យរះហើយ ស្បៀ អន្ធការត្រូវកំចាត់បង់សូន្យ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមក៏មិនត្រូវរស់នៅក្រោមនឹម ដែកអាណានិគមយួនទៀតដែរ ខ្មែរក្រោមត្រូវមានសិទ្ធិក្នុងការសម្រេច វាសនាខ្លួនដោយខ្លួនឯងជាដាច់ខាត ។ បើមិនដូច្នោះទេ ប្រជាជាតិខ្មែរ ក្រោមនឹងជួបប្រទះនូវមហន្តរាយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរឲ្យរង្គោះរង្គើដល់ស្ថិរភាព ជាតិសាសន៍ខ្មែរជាក់ជាមិនខាន ។

ក្នុងនាមខ្មែរក្រោមមួយរូប ខ្ញុំសូមសម្តែងការគាំទ្រលោក ម៉ារីណូ ប៊ូស្តាគីន ប្រធានអង្គការ UNPO ដែលបានផ្ញើលិខិតឆ្ពោះ តម្រង់ទៅក្រុងហាណូយ កាលពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ លើកឡើងនូវ សោកនាដកម្មធំទាំង ៦ ដែលខ្មែរក្រោមយើងជួបប្រទះរៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយលោកបានស្នើឲ្យ ៖

១-លុបបំបាត់របបអាណានិគម នៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ដែលមានទំហំ ៦៨,៦០០ គីឡូម៉ែត្រក្រឡា គឺទូទាំងភូមិភាគខាងត្បូង វៀតណាមបច្ចុប្បន្ន ។

២-ដាក់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គ ការសហប្រជាជាតិ តាមធម្មនុញ្ញនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ជំពូកទី ១១,១២ និង ១៣ ដើម្បីបង្កើតឲ្យមានបរិយាកាសនយោបាយសេរី និង តម្លាភាព ដែលអនុញ្ញាតឲ្យខ្មែរកម្ពុជាក្រោមអនុវត្តនូវសិទ្ធិសម្រេច វាសនាខ្លួនដោយខ្លួនឯង ។

ធ្វើនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៥  
ថាច់ ស្វិរិយា





# ទៀងសុវណ្ណកុមារ

អតីត ក្នុងកាលកំបាំងបាត់ស្លាត់យូរអង្វែងមកហើយ  
នោះ មានព្រះមហាក្សត្រមួយអង្គ ព្រះនាមមហាភត្ត គ្រងរាជ-  
សម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី មានព្រះអគ្គមហេសីព្រះនាមចន្ទាទេវី  
ជាស្រ្តីប្រកបដោយកល្យាណធម៌ប្រពៃថ្លៃថ្នូរ ជាទីសព្វព្រះទ័យនៃ  
ព្រះរាជស្វាមីក្រែលែង ។ ទ្រង់មានព្រះរាជបុត្រមួយអង្គព្រះនាម  
សុវណ្ណកុមារ ។ មានវ័យចំរើនឡើង បានសិក្សាសិល្បសាស្ត្រ  
ផ្សេងៗ សព្វគ្រប់ ជាពិសេស ទ្រង់ចេះស្លាត់ជំនាញខាងសិល្ប  
ធ្នូ ក្នុងគំរប់ព្រះជន្ម ១២ វិស្សា ។

សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះបាទមហាភត្តស្តេចលើកចតុរង្គ-  
សេនា ព្រមទាំងភ្នំព្រះគ្រប់ប្រភេទ ទៅប្រពាតកំសាន្តឆ្នេរ  
មហាសមុទ្រ ។ ព្រះសុវណ្ណកុមារ ក៏ស្តេចយាងទៅជាមួយនឹង  
ព្រះវររាជមាតា-បិតាដែរ ហើយទ្រង់មានបំណងចង់ស្តេចយាង  
ទៅប្រពាតនៅកណ្តាលមហាសមុទ្រ ។ ដោយតេជះបារមីនៃព្រះ  
រាជកុមារ ពួកទេពតារក្សាសមុទ្របាននាំជំរើសសុទ្ធមួយមកថ្វាយ  
ទ្រង់ ។ ព្រមដោយសេនាយោធា ស្តេចឡើងកងលើព្រះទីនាំង  
គង់ស្រ្តីយាងចុះទៅក្នុងសមុទ្រ ។ ឯគង់សារមានមុខឆ្ពោះទៅ  
ត្រង់កន្លែងណា ទឹកសមុទ្រក៏បែកខ្វែកជាពីរដំណែកដូចជាជញ្ជាំង  
ផ្ទះ ។ ឯនាងសុវណ្ណកុមារទាំងឡាយ ក៏ពោលរាយលំអិតគន្ល-  
ពិដោរ យកកម្រងផ្កាមាសបញ្ចូលពណ៌ ព្យួរនៅសងខាងនៃជញ្ជាំង  
ទឹកសមុទ្រ ។ ឯស្តេចនាគនាំនាគីបរិវារមកហែហមអង្គព្រះរាជ  
កុមារ ។ ពេលសោយទ្រង់សោយតែភោជនាហារ ដែលពួកនាង  
សុវណ្ណកុមារ នឹងកញ្ញានាគីរៀបចំថ្វាយ ទ្រង់បានក្រសាល  
សប្បាយក្សេមក្សាន្តក្នុងមហាសមុទ្រអស់កំណត់ ៣ ថ្ងៃ ។

ព្រះបាទមហាភត្តនឹងព្រះនាងទេវី លុះព្រះរាជបុត្របាត់  
យូរថ្ងៃពេក ទើបទ្រង់ចាត់បម្រើឲ្យតាមព្រះរាជបុត្រ ។ ទ្រង់មាន  
បន្ទូលលាពួកសមុទ្រទេវតានិងនាគរាជ ហើយស្តេចព្រមដោយ

រាជបរិវារត្រឡប់មកថ្វាយបង្គំព្រះវររាជមាតា-បិតាឯឆ្នេរសមុទ្រ  
ហើយថ្វាយពេជ្រនីលចិត្តសព្វពិធរ័ត្នផង ដែលសមុទ្រទេវតា  
និងនាគរាជបានថ្វាយទាំងប៉ុន្មាន ដល់ព្រះជនក-ជននីរបស់ទ្រង់  
រួចស្តេចលើកទ័ពត្រឡប់មកព្រះរាជធានីវិញ ដោយសិរីសួស្តី ។

ចំណោរកាលតមក មានឈ្មួញសំពៅ ៥០០ បើកក្តោង  
ចេញទៅសីហឡទ្វីប ដើម្បីធ្វើជំនួញ ហើយនិយាយសរសើរ  
គង់សារសុទ្ធរបស់ព្រះសុវណ្ណកុមារនៃក្រុងពារាណសី ។  
ដំណឹងនេះបានជ្រួតជ្រាបដល់ព្រះបាទរាជសុរាជនៃសីហឡទ្វីប  
ហើយត្រាស់ហៅយោធាទាំង ៤ នាក់ ដែលភ្ញៀវក្លាអាចសម្រេច  
កិច្ចសព្វគ្រប់ប្រការមកបង្គាប់ថា “ចូរអ្នកទាំងឡាយចេញទៅ  
នគរពារាណសីជាមួយនឹងពួកឈ្មួញសំពៅ ហើយក្រាបទូល  
ស្តេចមហាភត្តរាជថា ៖ ព្រះបាទរាជសុរាជ នៅសីហឡទ្វីប  
មានអាណាចក្រច្រើន មានតេជះច្រើន មានពលច្រើនឥតមាន  
ស្តេចណាប្រៀបផ្ទឹមស្មើឡើយ ឥឡូវនេះទ្រង់មានបញ្ហាថា សូម  
ឲ្យព្រះអង្គនាំជំរើសសុទ្ធ ប្រកបដោយលក្ខណៈគ្រប់ប្រការទៅ  
ថ្វាយព្រះរាជាជាម្ចាស់នៃយើង បើមិនដូច្នោះទេ ទ្រង់នឹងធ្វើឲ្យ  
នគរពារាណសីនេះវិនាសខ្ទេចខ្ទីពុំខាន” ។ យោធាទាំងបួនក៏  
ចេញទៅនគរពារាណសី ឡើងគាល់ព្រះបាទមហាភត្តរាជ  
ហើយក្រាបទូលថ្លែងព្រះឱង្ការសព្វសេចក្តី ។ ព្រះចៅក្រុងពារា-  
ណសី ទ្រង់មានសេចក្តីព្រួយបារម្ភក្រែលែង ទើបត្រាស់ហៅ  
ប្រជុំសេនាបតី ឧបរាជ បុរោហិត និងព្រះរាជបុត្រ ទ្រង់បាន  
ថ្លែងប្រាប់ពីព្រះឱង្ការនៃព្រះបាទសីហឡទ្វីបសព្វគ្រប់ ។ ពួក  
សេរិកាមាត្រ្យទាំងនោះ បានឮដូច្នោះ ក៏គិតភ័យភាំងស្មារតីនៅតែ  
ស្ងៀមរៀងខ្លួន ។

គ្រានោះ ព្រះសុវណ្ណកុមារ បានទ្រង់ជ្រាបហេតុភេទ  
ដូច្នោះហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះវររាជបិតាថា “សូមទ្រង់មេត្តា

ប្រោស សូមព្រះវរបិតាកុំព្រួយបារម្ភឡើយ សូមទ្រង់គង់ជាសុខសប្បាយចុះ ទូលព្រះបង្គំសូមទទួលធានានឹងទៅនាំយកស្តេចភជេសុរាជ ព្រមទាំងពួកពេលយោធាមកក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះបាទា ព្រះអង្គឲ្យទាល់តែបាន” ។ ឯពួកអាមាត្យមុខមន្ត្រី បានស្តាប់ព្រះបន្ទូលនេះហើយ ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរសោមនស្សទាំងអស់គ្នា នាំគ្នាថ្វាយស័ព្ទសាធុការពរដល់ព្រះរាជកុមារ ។ ព្រះវររាជបិតាមានព្រះហឫទ័យត្រេកអរណាស់ ទ្រង់ឲ្យចាត់ចែងធ្វើពិធីរាជភិសេកព្រះសុវណ្ណកុមារឲ្យឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិ ជាតំណាងព្រះអង្គតទៅ ។ ព្រះសុវណ្ណកុមារ លុះបានរាជភិសេកហើយ មានចតុរង្គសេនាចោមរោមដង្ហែព្រះអង្គចេញទៅ នៅពេលប្រកបដោយជោគជ័យល្អ ក្បួនទ័ពព្រះរាជាព្រមដោយស្មើច្នៃត្រកួសក្តីអភិរម្យ ទង់ជ័យព្រមទាំងអាវុធយុទ្ធភ័ណ្ណភ្នំផ្នែកព្រោងព្រាត ហាក់ដូចពពួកផ្កាយលើផ្ទៃវិហាស ។

ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារ មុនទ្រង់លើកទ័ពចេញទៅទ្រង់បានត្រិះរិះថា “សម្បត្តិ សុខ សុភមង្គលនឹងប្រទូតេជៈទាំងឡាយកើតឡើងដោយអនុភាពនៃបុណ្យ ដូច្នេះគួរឲ្យពួកពលសេនាធ្វើបុណ្យសិន ព្រោះបុណ្យតែងរក្សាការពារអ្នកធ្វើបុណ្យឲ្យផុតពីក្តីអន្តរាយ” ហើយទ្រង់បានចាត់ចែងធ្វើបង្ហាន់បិណ្ឌបាត្រប្រគេនដល់ព្រះសង្ឃ ប្រគេនទេយ្យទានផ្សេងៗ ដល់ព្រះសង្ឃឲ្យសាងវាលុកចេតិយ ហើយទ្រង់រៀបគ្រឿងភ្នំផ្កាបូជា ទ្រង់បានសមាទានសីល ស្តាប់ធម៌ទេសនា ទ្រង់បានព្រះរាជទានអាហារ ចំណីសំពត់អាវសារវៃស្បែកដើម ដល់សូមយាចកទាំងឡាយ ហើយទ្រង់បានជ្រួចទឹកខ្ពស់ផលដល់សត្វលោកទូទៅ ។

ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារទ្រង់បានលើកទ័ពចេញទៅ ដរាបដល់ត្រើយសមុទ្រ នៅពេលអធ្រាត្ររាត្រី ទើបព្រះនរបតីទ្រង់ព្រះចិត្តថា “ស្តេចភជេសុរាជ មានប្រទ្ធីអានុភាពដូចម្តេចអេះ ?” ។ កំពុងទ្រង់ព្រះចិត្តដូច្នោះ ស្រាប់តែព្រះឥន្រ្ទាធិរាជទ្រង់នាំមកនូវឆ្នូ ១ មានសរ ៥ មកថ្វាយទ្រង់ ដែលជាអាវុធទិព្វវិសេសក្រៃលែង ។ សរមួយនោះបាញ់ទៅបានចម្ងាយមួយយោជន៍ មានប្រទ្ធីអាចកាត់ក្បាលមនុស្សនឹងទេពតាបានដូចបំណង ។ សរមួយទៀត បាញ់ចេញទៅកើតជាយានជំនិះ ។

សរមួយទៀតបាញ់ចេញទៅកើតជាវិមានអណ្តែតលើអាកាស ។ សរមួយទៀតបាញ់ទៅកើតជាភ្នំភ្លើងយ៉ាងសាហាវ ។ សរមួយទៀត បាញ់ត្រូវមុតសាច់ហាមហើម លុះដល់កំណត់ប្រាំពីរថ្ងៃទើបស្លាប់ ។ ព្រះឥន្រ្ទាធិរាជទ្រង់បានប្រទានជួសវិទ្ធិនោះហើយទើបទ្រង់ថ្វាយស័ព្ទសាធុការពរ ទ្រង់បានប្រសិទ្ធិជោគជ័យថ្វាយហើយស្តេចលាត្រឡប់ទៅឋានវិមានរបស់ព្រះអង្គវិញ ។

គ្រានោះ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ត្រួតត្រាពួកពលទាំងឡាយ ទ្រង់ទតឃើញមានរបៀបរៀបរយល្អហើយ ទើបទ្រង់នាំទ័ពចុះសំពៅនៅពេលមាននក្ខត្តបក្សល្អ បើកក្លោងល្បឿនស្មៅសំដៅកោះសីហាទួលទ្វីប ដល់ហើយទ្រង់បានបញ្ជូនរាជទូតឲ្យទៅទូលព្រះបាទភជេសុរាជថា “ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារជាម្ចាស់យើងទ្រង់មានប្រទ្ធីអំណាចអាចញាំញី ពួកសត្រូវគ្រប់ទិសត្រឹមត្រូវដោយកូនសរមួយរបស់ព្រះអង្គ ឥឡូវស្តេចមកដល់ហើយ សូមព្រះអង្គម្នីម្នាចេញទៅថ្វាយបង្គំសូមអាយុជីវិត ឬមួយបើព្រះអង្គអាងមហិទ្ធិប្រទ្ធី ក៏សូមព្រះអង្គទ្រង់គិតរៀបចំគ្រឿងយុទ្ធ ចេញតតាំងច្បាំងចុះ” ។ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារ ទ្រង់បានថ្លែងសរជាអាវុធទូតមួយទៀត ទ្រង់បានផ្តាំសរថា “នែសរដ៏ចម្រើន ចូរឯងទៅបិតជិតគុម្មត្រចៀកស្តេចភជេសុរាជ ហើយគម្រាមថា នែស្តេចកំណាច បើប្រស្តែងមិនរៀសវៃទៅថ្វាយបង្គំព្រះបាទាព្រះរាជាជាម្ចាស់យើងទេ យើងនឹងកាត់ក្បាលទៅថ្វាយទ្រង់ឥឡូវនេះឯង” ។ សរនោះ ក៏ធ្វើតាមព្រះរាជបញ្ជា ព្រះមហាក្សត្រ ។ ព្រះបាទភជេសុរាជ ទ្រង់មានសេចក្តីភិតភ័យក្រៃពេក ប៉ុន្តែទ្រង់ខំធ្វើកិរិយាកំឡាខាងក្រៅឲ្យមើលឃើញថា ទ្រង់មិនខ្លាចមិនភក់ស្អុត ហើយទ្រង់ហៅប្រជុំសេនាយោធា ដែលក្លាហានទាំងប៉ុន្មាន ដើម្បីទប់ទល់ ។ ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារ ក៏បានថ្លែងសរមួយទៀតទៅកាត់សក់មនុស្សទាំងអស់ក្នុងព្រះនគរ ធ្វើឲ្យត្រងាលត្រងិលទាំងអស់គ្នា ហើយត្រឡប់មកចូលបំពង់វិញ ។ មហាជនផង ក៏ភិតភ័យតក់ក្រាមរាល់គ្នា ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់បានថ្លែងសរមួយទៀត កើតជាយានមានរាជរថទឹមសេះសឹងសសុទ្ធប្តី ៗ មានភ្លេងរាំបំពេញតន្ត្រី មានស្រីអប្សររាំប្រៀងក្នុងរាជរថហោះប្រទក្សិណខាងក្រៅនគរ ៣ ជុំ ។ ទ្រង់បានថ្លែងសរមួយទៀតបង្កើតជាអណ្តាតភ្លើងឆេះឡើងសន្លាសន្លៅ ក្រឡឹង

ខាងក្រោមគរ ៣ ជុំហើយត្រឡប់ចូលបំពង់វិញ ។ អាណាប្រជានុរាស្ត្រ ក៏ភ្ញាក់ផ្អើលច្រើនប្រល់ពក្ខន្ធជញ្ជូនចៅពូនដោយអគ្គិភ័យ ។ ឯព្រះបាទភរិយសុរាជនៃលង្កាទ្វីប នៅតែមិនទាន់ព្រមចាញ់ ។ ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារ ទ្រង់បានជ្រាបដោយប្រាជ្ញាញាណរបស់ព្រះអង្គថា សេនាបតីជាច្បងពីរនាក់របស់សីហាទ្វីប និងក្រុយជន្មក្នុងរាង ៧ ថ្ងៃទៀតទ្រង់នឹងថ្លែងសរសម្លាប់អគ្គសេនាបតីទាំងពីរនាក់” ។ ក្នុងថ្ងៃគំរប់ ៧ សេនាបតីជាច្បងទាំងពីរនាក់ ក៏អនិច្ចកម្មមែននៅក្នុងព្រះរាជមន្ទីរ ដែលគេបានចាត់ចែងការពារយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ។

ព្រះបាទភរិយសុរាជ ទ្រង់បានឃើញភេទចម្លែកអស្ចារ្យដូច្នោះ ទ្រង់ព្រួយបារម្ភភិតភ័យតក់មាយ៉ាងក្រៃលែង ទើបទ្រង់ជំនុំជាមួយនឹងអាមាត្យមុខមន្ត្រីទាំងឡាយថា “បើយើងនៅតែចលេសរឹងរូសតទៅទៀត មុខជាអាណាប្រជានុរាស្ត្រយើង នឹងខ្លួនយើងទាំងអស់គ្នានឹងស្លាប់អសារបង់ ដូច្នោះគួរយើងសុខចិត្តចុះចាញ់ សូមឲ្យមានជីវិតរស់នៅតទៅទៀត” ទើបស្តេចព្រមទាំងអាមាត្យមុខមន្ត្រីលើកស្តុការបណ្តាការចេញទៅ ក្រាបទូលថ្វាយព្រះបាទសុវណ្ណកុមារជាសញ្ញានៃការចុះចាញ់ ។

ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារទ្រង់ត្រាស់ថា “បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កុំភ័យ កុំព្រួយបារម្ភឲ្យសោះ ខ្ញុំគ្មានក្តីក្រោធខឹងនឹងទ្រង់ទេ ខ្ញុំមិនមែនមកដណ្តើមយករាជសម្បត្តិ នឹងដែនដីរបស់ទ្រង់ទេ គ្រាន់តែមកសូមយកដួងហឫទ័យរបស់ទ្រង់ប៉ុណ្ណោះ” ។

ព្រះបាទភរិយសុរាជ បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដូច្នោះ ក៏រឹងរឹតតែភិតភ័យញាប់ញ័ររន្ធត់ ត្រាតែព្រះសេនាបតីចេញស្រាក់ ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់បានទតឃើញដូច្នោះ ក៏មានព្រះហឫទ័យករុណាពន់ពេក ទើបត្រាស់ល្ងង់លោមថា “បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំមិនមែនមកសុំយកសាច់បេះដូងរបស់ទ្រង់ទេ គឺគ្រាន់តែសូមឲ្យព្រះអង្គមានព្រះទ័យស្រឡាញ់រាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ ចំពោះខ្ញុំ ហើយសូមឲ្យខ្ញុំមានមេត្រីរាប់អាន ចំពោះទ្រង់តែប៉ុណ្ណោះទេតើសូមទ្រង់ជ្រាប” ។ តអំពីនេះទៅ ព្រះមហាក្សត្រក្រុងពារាណសី ទ្រង់បានព្រះរាជទានឱវាទផ្សេង ៗ ទៀតជាអនេកប្រការ សុទ្ធតែផ្អែកទៅលើកល្យាណធម៌នៃសប្បុរសទាំងអស់ ។ ព្រះបាទភរិយសុរាជនៃសីហាទ្វីប ទ្រង់មានព្រះទ័យរីករាយក្សេមក្សាន្ត

ពន់ពេក ទើបស្តេចទូលតបថា “បពិត្រមហារាជ! សាធុ! សាធុ! ពិរោះណាស់ ព្រះឱង្ការរបស់ព្រះអង្គ សុទ្ធតែជាពាក្យសុភាសិតខ្ពង់ខ្ពស់ក្រៃលែង ខ្ញុំសូមថ្វាយជីវិត ដួងហឫទ័យនឹងសេចក្តីស្រឡាញ់ស្នេហា ព្រមទាំងរាជសម្បត្តិក្នុងដែនទាំងមូលចំពោះព្រះអង្គ សូមទ្រង់ទទួលយកតាមសព្វព្រះរាជហឫទ័យចុះ” ។

“បើដូច្នោះ សូមឲ្យទ្រង់ស្តេចយាងទៅនគរពារាណសីជាមួយនឹងខ្ញុំ ដើម្បីថ្វាយបង្គំ ព្រះវររាជបិតា-មាតាខ្ញុំ ក្នុងកាលឥឡូវនេះចុះ” ។

បពិត្រព្រះភូមិន្ទ សូមទ្រង់មេត្តារង់ចាំ ទំរាំខ្ញុំចាត់ចែងដំណើររួចស្រេចសិន” ។ ព្រះមហាសត្វ ក៏ទ្រង់យល់ព្រម ។

ព្រះបាទភរិយសុរាជ ទ្រង់បានបង្គាប់អាមាត្រជាធំរបស់ទ្រង់ថា “ម្ចាស់អាមាត្រ ចូរអ្នករៀបរយទ័ពមានអង្គបួន ឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ឲ្យពួកយោធាទាំងនោះ តែងកាយតាមថ្នាក់តាមជាន់តាមពួកក្រុមផ្សេង ៗ គ្នា ឲ្យស្លៀកពាក់ប្រដាប់ថ្មី ៗ អាវុធថ្មី ៗ គ្រប់គ្នា រួចហើយនាំគ្នាចូលទៅហែហាមព្រះបាទសុវណ្ណកុមារជាមួយនឹងយើង” ។ ទ្រង់ឲ្យចាត់ចែងរៀបចំដំណើរអស់កំឡុង ១ ខែទើបស្រេច ។ ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារទ្រង់ឡើងគង់ជំរក្តមង្គល ស្តេចបរពេលដរាបដល់មហាសមុទ្រ ដោយរីករាយក្សេមក្សាន្ត ទ្រង់ឲ្យកងទ័ពសំចតនៅឆ្នេរសមុទ្រអស់កម្ពស់ ៧ ថ្ងៃ បើកដៃឲ្យពួកពលសកលយោធាលេងល្បែងមហាស្រពផ្សេង ៗ តាមចំណង់ ។

លុះបានប្រក្សពារពេលាល្អ ព្រះរាជាទ្រង់នាំពួកពលសេនាយោធាចុះកាន់រាជនាវាដ៏រឹងរៀង ព្រះបាទសីហាទ្វីប និងពួកយោធាទាំងពួង ក៏នាំគ្នាស្រែកថ្វាយពរជ័យបីដង ហើយនាំគ្នាត្រសង់ចុះកាន់នាវាតែរៀង ៗ ខ្លួន ។ ពួកសមុទ្រទេវតានឹងស្តេចនាគទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នានិមិត្តប្រាសាទរត្នថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ នៅលើសុវណ្ណនាវា ហើយបានចាត់ការថែរក្សាមហានាវាទាំងអស់ពុំឲ្យមានក្តីអន្តរាយ ។ មារុតទេវតាទាំងឡាយ ក៏បញ្ចេញវាយោបករំភើយ ៗ រហើយស្រួលសព្វកាយា បក់សំពៅភោត្រាឲ្យលឿនយលដោយស្រួលលើផ្ទៃនៃមហាសមុទ្រ ។ សមុទ្រទេវតានាំយកភោជនាហារ មានឱវាសថ្លៃថ្នាំមកថ្វាយព្រះមហាសត្វ ព្រមទាំងពួកពល ។ ពួកនាងសមុទ្រកញ្ញានាំគ្នា

តែងកាយយ៉ាងស្រស់ថ្លៃថ្នាំ ដែកាន់ទិព្វមាលាបុប្ផាជាព្រះ  
សរបតីរាល់ទិវារត្រី ។ ជនទាំងអស់ក្នុងនាវាទាំងឡាយ តែងខ្លួន  
យ៉ាងស្អាត ប្រៀងរំលើចសប្បាយ ទះដៃលេងយ៉ាងខ្មៀវខ្មា  
គគ្រឹកគគ្រែងរាល់ ៗ ថ្ងៃ ត្រាតែដល់ទៅឆ្នេរសមុទ្រនៃនគរ  
ពារណសី ។

ឯព្រះវិរាជមាតា-បិតាទ្រង់បានឲ្យចាត់ចែងមាតិកា ពី  
ក្រុងពារណសីជារបស់ឆ្នេរសមុទ្រ ទើបស្តេចព្រមដោយ  
អាមាត្រមុខមន្ត្រីនឹងរាជបរិវារផង ស្តេចចេញទៅទទួលព្រះ  
រាជបុត្រដង្ហែចូលមកស្រង់ពារណសី ។ ព្រះបាទសុវណ្ណកុមារ

បានថ្វាយភស្តុភារបណ្តាការដ៏មានតម្លៃផ្សេង ៗ ព្រមទាំងស្តេច  
ភជេសុរាជនឹងពួកពលយោធា ។ ព្រះវិរាតា-បិតាទ្រង់អបអរ  
សាទរនឹងព្រះរាជបុត្រណាស់ ទ្រង់បានប្រទានស័ព្ទសាធុការពរ  
ផ្សេង ៗ ។ តមកព្រះបាទសុវណ្ណកុមារទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យស្តេច  
ភជេសុរាជ ព្រមទាំងពួកពលត្រឡប់ទៅគ្រងរាជ្យនៅនគររបស់  
ទ្រង់វិញ ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជ្យដោយធម៌ រាស្ត្រ  
ប្រជាប្រកបដោយក្តីក្សេមក្សាន្ត ។ ព្រះសរបតីទ្រង់បានបំពេញ  
កុសលផ្សេងៗមានទានសីលជាដើមជារបស់អស់ព្រះជន្មយុវ។

# សិខិតគាំទ្រ

## របស់សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ចំពោះព្រឹត្តិបត្រ BMD

## របស់ព្រះមហាវរក្សត្រ ព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម សីហនុ

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមទូទាំងពិភពលោក សូមសម្តែងនូវការគាំទ្រយ៉ាង  
ខ្លាំងទៅលើការធ្វើសេចក្តីបញ្ជាក់តាមព្រឹត្តិបត្រ BMD របស់ព្រះមហាវរក្សត្រ ព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម  
សីហនុ ពីទីក្រុងប៉េកាំង ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៥ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់ទាំងបីចំណុចបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា ខ្មែរក្រោមជាម្ចាស់ដើមនៃដែនដីកម្ពុជាក្រោម ។  
ការប្រគល់ដោយខុសច្បាប់របស់បារាំងគឺរំលោភលើសិទ្ធិខ្មែរក្រោមទាំងស្រុង ។ ជាពិសេស ប្រមាថមើលងាយ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងមូល ។

ខ្មែរក្រោមជាប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែលត្រូវទទួលរងគ្រោះពីអាណានិគមមួយទៅមួយទៀត ពីសង្គ្រាមមួយ  
ទៅសង្គ្រាមមួយទៀត រហូតមកទល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។

ទូលព្រះបង្គំដែលជាកូនចៅខ្មែរក្រោម មានចិត្តរំភើបរីករាយជាអនេកកប្បការ និងដឹងគុណយ៉ាងជ្រាល  
ជ្រៅ ចំពោះព្រះមហាវរក្សត្រ ព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម សីហនុ ដែលបានបកស្រាយយ៉ាងច្បាស់ ឲ្យកូនចៅ  
បានឃើញនូវភាពពិតនៃព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងពីភាពអយុត្តិធម៌ដែលខ្មែរក្រោមរងគ្រោះ ក៏ដូចជាប្រជា-  
ពលរដ្ឋខ្មែរទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រទេសកាណាដា, ថ្ងៃទី២១ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៥  
ប្រធានប្រតិបត្តិសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម  
ថាច់ ឃុំកថាច់